毛主席語錄

弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民
第二萬四千五百七十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

在廣治承天順化連續猛攻
民軍殲敵近八千
拔除基地十四處　大規模突破美阮防線

【法新社巴黎四日電】河內「人民軍隊報」今天稱，人民解放武裝力量最近在廣治—承天地區（南越最北部）發動的猛烈襲擊，已經大規模地突破和粉碎了美阮防線。「人民軍隊報」在一篇關於激戰局勢的社論中說，儘管敵人有一系列的防禦陣地、碉堡、據點、防舍、地下戰壕以及最大的美國空軍支援，但是美阮軍在這個戰區的部署，已全部動搖了。報紙認爲，「在廣治—承天地區取得的巨大勝利」，是「對尼克松的越南化計劃一記非常沉重的打擊」，「這一拳正好打在他們認爲是最堅強的地方」。與此同時，「人民軍隊報」也[illegible]了在南越戰場上獲得的新勝利。

報紙說，在從三月三十日到四月三日的五天中，在最北部廣治—承天前線的人民武裝力量，襲擊並佔領了九號公路和沿一號公路的許多敵人陣地。有八千五百名敵人被殲滅或被俘。

報紙說，「以單位來說，人民解放武裝力量在十三個主要軍事基地、總部，七營砲兵的十二個陣地，擊潰或重傷敵軍五個旅、團和裝甲中隊。同時，有十萬人在各個地點和集中營起來奪取權力。」

在順化市西南，人民武裝力量從三月二十日到四月二日，殲滅敵人一千二百多人，重創一個正規團，又殲滅第七裝甲團的一部分。

在中部高地，「許多敵人陣地被包圍」，同時，在十九和十四兩條戰略公路上的敵人，「受到不斷的騷擾」。

甚至在中越和湄公河三角洲地區內，人民解放武裝力量繼續深入敵人後方基地，擊退許多「綏靖」行動，攻克許多敵人據點。

報紙說，「傀儡軍已無能爲力，『越南化』計劃的基石『綏靖』戰役已經崩潰。各城鎮正被各種方式的人民鬥爭所搖撼。故而，『越南化』計劃的所有組成部份都在被打得慘敗」。

報紙說，另一個「重大的危險」乃是傀儡軍和傀儡政府中的各級官員已在覺醒中，第五十六團的集體反戰行動乃是一件有意義的事情。

【美聯社西貢四日電】包括飛機二百架和驅逐艦五艘的美國空海軍打擊力量，今天在南越北部幾個[illegible]始了美阮軍的反攻。[illegible]此同時，據悉阮軍又有兩處陣地陷落，一是在廣治[illegible]以北十哩越門河支[illegible]北部海軍基地，[illegible]廣治省會西南八哩[illegible]安妮火力基地。美阮[illegible]這次的反攻是一九六八年民軍春節進攻以來的最大規模的一次。

到現在，阮軍在南越北部地區已總共失了十四處基地。

阮軍第三師第56團
團長率領官兵投降
民軍號召僞軍棄暗投明與人民武裝合作

【美聯社香港四日電】南越解放軍今天宣稱，南越第五十六團團長和他屬下的大部分軍官和兵士，已向進攻廣治省的解放軍投降。

解放電台廣播說，這個團的軍官和士兵，是南越第三步兵師的一部分，他們已將他們攜帶的大多數武器繳給解放軍。

廣播報道的已經投降的上校團長，顯然就是早些時傳說的同一名軍官，傳說他開槍自殺或被人搶擊。西貢消息說，他屬下的軍隊可能已經兵變。

解放電台提到基地就在「卡[illegible]」營所在的同一地區，據說這名上校已經死了。

解放軍說，這個團的上校團長，上校副團長以及團總部軍官們都受到解放軍的「良好接待」，因爲他們的投降是一種「反對西貢賣國賊的眞反行動」。

後來，解放電台說，第五十六團的軍官和士兵，因爲他們投降人民軍隊，故而是眞正的愛國者，電台並要求在北部地區的其他阮軍部隊參加解放軍。

【路透社西貢四日電】越南南方民族解放陣線今天號召所有阮僞軍棄暗投明，共同解放南越。

河內電台廣播解放陣線的聲明呼籲所有阮軍官兵同人民解放武裝力量合作，解放南越。

美報評論北炸　指出難挽敗局

【美聯社紐約四日電】「紐約時報」今天就越南局勢發表評論。

評論說：「在尼克松總統中止了巴黎談判兩週之後，印度支那共軍就對尼克松通過『越南化』脫離接觸的戰略進行了嚴厲的挑戰。」

「共方攻勢的初步結果，可能會使人們對總統及其他政府官員對南越軍（指西貢僞軍）自行作戰的能力所表示的信心失却支持……」

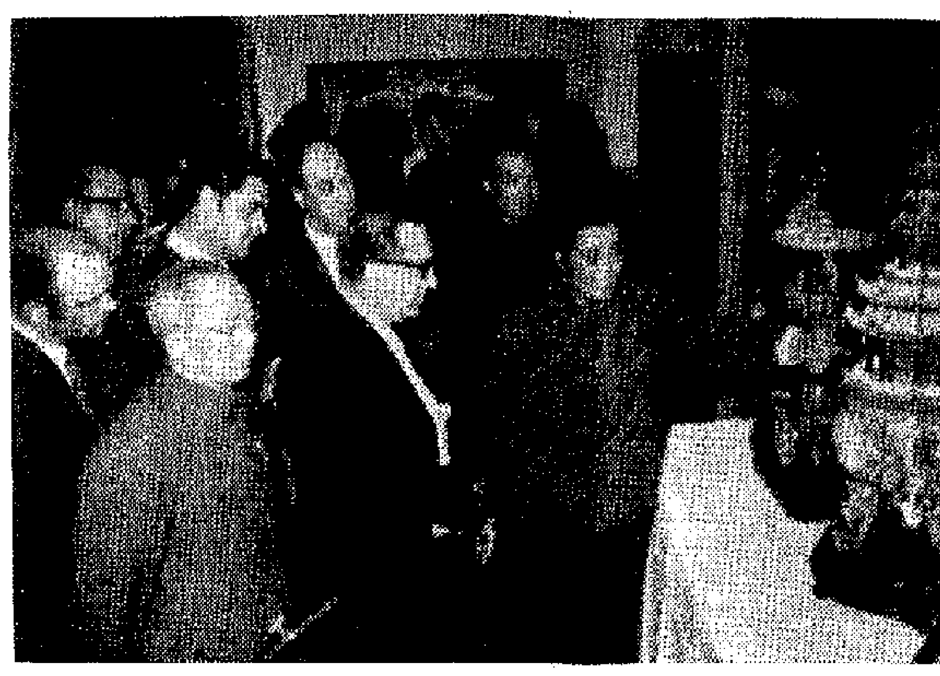
「恢復對北越大規模的空襲轟炸也不能穩定南越地面上的危險局面。美國這樣使用空中力量可能引起國際上對河內新的同情和支持。……」

越北方嚴陣以待

【法新社河內四日電】越南通訊社今天報道，北越同非軍事區接壤的廣平省已進入戒備狀態。

該通訊社說，該省指揮部已動員地方軍和自衛隊以備萬一。又說，防空和反坦克戰鬥演習已開始進行，同時各部隊也在準備，以防直升機降落或水陸兩棲突擊隊的可能突襲。

該通訊社報道，[illegible]青年已動員起來，隨時準備拿起武器。



馬耳他總理在京參觀

多米尼克·明托夫總理和由他率領的馬耳他政府代表團，四月三日由中國輕工業部部長錢之光陪同，參觀了北京工藝美術工廠。（新華社傳真照片）

美「關心亞洲學者委員會」友好訪華代表團抵北京
曾分別到華南華東及東北訪問

【新華社北京一九七二年四月四日電】應中國旅行遊覽事業管理局邀請前來我國訪問的美國「關心亞洲學者委員會」友好訪華代表團，四月三日上午分兩組分別乘火車到達北京。有關方面負責人孫偕衡、邢仁先、許忠敬、席振寰、凌游嫻等到車站迎接。

美國客人到達北京前，分別參觀訪問了廣州、上海、無錫、濟南、天津、唐山、沙石峪、長沙、韶山、武漢、鄭州、林縣、瀋陽、撫順和鞍山，受到各地羣衆的歡迎和友好接待。

周總理宴請嬰信行夫婦
郭沫若鄧穎超廖承志王國權于立羣經普椿出席

【新華社北京一九七二年四月三日電】周恩來、郭沫若、鄧穎超、廖承志、王國權、于立羣、經普椿，今天晚上會見並宴請日本朋友大學教授嬰信行先生和夫人，同他們進行了親切友好的談話。

參加會見和宴會的有關方面負責人和工作人員有張香山、楊公素、張雨、王效賢、李鐵英、林麗韞、陳蕙娟、李建英、馮竞珠等。

【據新華社西安一九七二年四月三日電】日本朋友大學教授嬰信行先生和夫人，今天結束了在西安的訪問，由中國旅行遊覽事業管理局副局長張雨陪同，乘飛機前往北京。

馬耳他總理在京參觀工藝美術廠
並參觀了故宮博物院等

【新華社北京一九七二年四月三日電】多米尼克·明托夫總理和由他率領的馬耳他政府代表團，今天上午由輕工業部部長錢之光陪同，參觀了北京工藝美術工廠。

今天，工藝美術工廠洋溢着中、馬兩國人民的友誼氣氛。廠房內外懸掛着大幅歡迎標語。當明托夫總理等來到時，聚集在工廠門口的工人們敲鑼打鼓，揮舞花束、彩帶，不斷高呼口號，向馬耳他貴賓致意。

工廠革委會主任端蕾林向貴賓們介紹了這個工廠抓革命、促生產的情況以後，明托夫總理等參觀了工藝品生產車間。明托夫總理在參觀過程中同工人們親切交談，並祝他們在今後的工作中取得新的成績。

明托夫總理等馬耳他貴賓今天上午還參觀了故宮博物院和我國在無產階級文化大革命期間出土的歷史文物。

越永靈區軍民殲美軍機一架

【新華社河內一九七二年四月四日電】據越南通訊社報道，美帝國主義四月二日出動B—五二型飛機襲擊越南北方永靈區的一個居民區。英雄的永靈區軍民堅決給予美國侵略者以應得的懲罰，當即擊落B—五二型飛機一架。

我國國際貿促參觀團赴法

【據新華社北京一九七二年四月四日電】由團長鄧國軍率領的中國國際貿易促進委員會參觀團，今天乘飛機離開北京前往巴黎參觀一九七二年巴黎電子元件展覽會。到機場送行的有中國國際貿易促進委員會副主任李永亭和有關方面負責人李堂等。

中國各對外貿易公司聯合主辦

一九七二年春季

中國出口商品交易會

時間：1972年4月15—5月15日　地點：廣州市海珠廣場

歡迎世界各地貿易界人士前來參觀和洽談出口、進口業務。

凡來自未設有中國外交代表機構的國家和地區的貿易界人士，通過香港中國旅行社代辦入境簽證。

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦。

佐藤加緊搞「台獨」頻派人竄台活動

岸信介叫嚷「出錢出人」進行陰謀策劃
東京公然成立「台灣獨立運動後援會」

【新華社北京一九七二年四月三日電】東京消息：日本進步報紙「長周新聞」三月二十九日刊登一篇文章，揭露日本反動派加緊策劃「台灣獨立」的陰謀，並且呼籲廣大日本人民徹底粉碎這一陰謀。

文章指出，日本人民要求日中友好和恢復日中邦交的運動不斷高漲，社會主義中國的威信在全世界得到提高，而美帝國主義和日本反動派露骨地推行的敵視和圍堵中國的政策不斷遭到破產。「在這種情況下，陷於孤立的佐藤反動派一直在策劃『台灣獨立』的陰謀。特別是去年下半年中國獲得壓倒多數的支持恢復了在聯合國的席位以後，他們的這一陰謀就更加露骨。而且，這一陰謀活動的中心是以佐藤政府爲首的日本反動派」。

文章說：「去年下半年，右翼頭子之一，椎川良一不只一次地訪問台灣，公然同與日本實國反動派關係密切的蔣幫頭目張羣、何應欽、谷正綱等進行密談，明目張膽地策劃『台灣獨立運動』。

「椎川回國後，在去年十月以這個『問題』爲中心，向日本外相福田赳夫進行了『訪台匯報』。」

文章說：「去年十月，佐藤的親信岸信介，又一次竄到台灣同蔣介石及其一伙的頭目張羣和『台灣獨立問題』進行了會談。回國後，公然爲這個『運動』出錢出人，進行陰謀策劃。」

文章接着說：「就在這一動向引人注目的時候，佐藤政府的外務省情報文化局局長和田力，在山形縣的一次講演會上，極力鼓吹『台灣獨立』。和田叫嚷，『對於日本，從各種意義上說，台灣不作爲與中國本土一體，更好些』，『根據台灣人的自由意志，他們如果希望從中國獨立出來，那就更好』。」

文章說：「在佐藤反動政府的唆使和鼓勵下，三月十八日，右翼黨徒和實國反動派以及在日本居住的『台獨』分子大約一百人，在東京舉行了『台灣獨立運動後援會』的『成立儀式』。根據『協會的章程』，這個陰謀集團是由日本人會員組成，他們鼓吹『支持台灣人的自決，幫助他們從中國獨立出來』。」

文章指出，不僅如此，在最近一個時期，屬於右翼的約有五十個團體，一百人到台灣去，抽緊策劃『台灣獨立運動』，並煽動台灣獨立」。

文章最後說：「佐藤實國反動政府推行敵視中國的政策，破壞日中友好，並與日本人民要求恢復日中邦交的輿論和運動相敵對的這一系列陰謀活動，說明瀕於滅亡的反動派在進行垂死掙扎，同時也告訴人們，正在熱烈要求日中友好和實現恢復日中邦交運動的廣大人民，必須通過自己的鬥爭徹底粉碎『台獨』陰謀。」

周總理廖承志等會見日本朋友

周恩來、郭沫若、鄧穎超、廖承志、王國權、丁[illegible]、[illegible]等會見並宴請日本朋友[illegible]和夫人。這是會見時合影。 新華社傳真照片

幾內亞總統敍利亞副總理致電深切哀悼謝富治逝世

【新華社北京一九七二年四月三日電】幾內亞共和國總統艾哈邁德．塞古．杜爾，四月一日打電報給毛澤東主席，對謝富治同志的逝世表示最深切的哀悼。唁電全文如下：

中國共產黨中央委員會主席毛澤東閣下：

我們懷着沉痛的心情獲悉中國共產黨中央委員會政治局委員謝富治副總理逝世的消息。在這悲痛的時刻，請你接受幾內亞共和國人民、幾內亞黨和政府以及我本人最深切的哀悼。我們借此機會，對這一重大損失，向你本人、向中國共產黨、國務院、中央軍委、中共北京市委、向死者的家屬並向全體兄弟的中國人民表示我們戰鬥的團結。

願接受兄弟般的最崇高的敬意。

幾內亞共和國總統 艾哈邁德．塞古．杜爾

一九七二年四月一日於科納克里

【新華社北京一九七二年四月三日電】敍利亞副總理兼外交部長阿卜杜勒．哈利姆．哈達姆，三月三十日打電報給周恩來總理，對謝富治同志的逝世表示最誠摯的哀悼。唁電全文如下：

北京

人民中國總理周恩來先生閣下：

驚悉國務院副總理謝富治逝世，謹向你表示敍利亞政府和我本人的最誠摯的哀悼。

副總理兼外交部長

阿卜杜勒．哈利姆．哈達姆

一九七二年三月三十日於大馬士革

軍國主義亡魂加速復活

日本積極擴充空軍 將增五十架鬼怪機

已同三菱重工等公司簽訂合同

【美聯社東京四日電】三菱重工業公司今天宣佈，以三菱重工業公司爲首的日本工業公司已與日本空中「自衛隊」簽訂合同，爲其供給價值[illegible]日圓（一千四百萬美元）的四十八架F四EJ「鬼怪式」戰鬥機。[illegible]將於一九七四年底內供應給日本空中「自衛隊」。

日本空中「自衛隊」計劃在一九七五年度內有一百零四架F四EJ「鬼怪式」戰鬥機，用以代替洛克希德F一〇四J式戰鬥機。

阿拉法特訪南公報

由於帝國主義的侵略擴張使近東局勢惡化
只有解放被佔領的領土近東問題才能解決
雙方譴責反對巴勒斯坦人民和革命的陰謀

【新華社貝爾格萊德一九七二年三月三十一日電】據南斯拉夫通訊社報道，巴勒斯坦解放組織執行委員會主席阿拉法特率領的巴勒斯坦代表團於三月二十五日至三十日訪問了南斯拉夫。三月三十一日在貝爾格萊德發表了公報。

公報說，「阿拉法特及巴勒斯坦解放組織代表團成員受到了南斯拉夫社會主義聯邦共和國主席團副主席[illegible]的接見，並進行了[illegible]的談話。」

公報說，「巴勒斯坦解放組織代表團同南斯拉夫勞動人民社會主義聯盟和南斯拉夫社會主義聯邦共和國代表[illegible]交換了意見。雙方認爲，由於阿拉伯領土被佔領，由於帝國主義的侵略和擴張政策，近東局勢不斷惡化。」

公報說：「雙方一致認爲，只有解放被佔領的阿拉伯領土和實現巴勒斯坦人民自決的合法權利，才能使近東問題得到民主的和公正的解決。」

公報說，「雙方指出，巴勒斯坦人民的[illegible]，所有進步運動和力量以及解放運動和力量，尤其是不結盟國家，有責任支持巴勒斯坦人民的正當鬥爭和不可剝奪的權利，爲消除這一地區局勢的根源和建立公正和持久的和平作出貢獻。」

公報說，「雙方譴責[illegible]反對巴勒斯坦人民和巴勒斯坦革命的企圖和陰謀。」

公報說：「雙方指出，支持巴勒斯坦人民的政治上和道義上的支持，提供必要的援助，以實現巴勒斯坦人民鬥爭的目標。」

「兩個代表團認爲，不能脫離地中海地區更爲廣泛的複雜趨勢孤立地看待近東的危機。地中海各國人民和進步力量必須一致努力，使地中海成爲和平、獨立與合作之海。」

「巴勒斯坦解放組織和南斯拉夫勞動人民社會主義聯盟譴責帝國主義和新殖民主義的政策以及其他各種形式的新帝國主義和外來干涉。雙方強調它們積極聲援和無保留地支持越南人民、柬埔寨人民和老撾人民反對美國侵略的英勇鬥爭，積極聲援和支持幾內亞（比紹）、納米比亞、津巴布韋和南非的解放運動反對種族主義和殖民壓迫的鬥爭。」

公報說，南斯拉夫「充分理解和堅決支持巴勒斯坦人民的正義事業及其爭取自由和決定自己命運的權利的鬥爭。」

我乒乓球隊下週抵美

將在紐約華盛頓等八城進行兩週訪問
與美乒乓球隊賽程已編定並作觀光旅行

【美聯社洛杉磯四日電】中國乒乓球隊將於本月訪問美國加州，在加州逗留三天，同當地乒乓球隊進行一場比賽，並作觀光旅行。

據歡迎委員會主持人法爾克．卡倫菲夫說，在加州逗留，是中國乒乓球隊在美國的訪問旅行的一個部分。他們一行二十八人，在四月十二日開始的兩週訪問期間將到八個城市。

四月二十四日，中國乒乓球隊同加州當地球隊的比賽，將在洛杉磯加利福尼亞大學校園內舉行。在加州逗留的其餘時間，中國乒乓球隊將在加州各地，包括訪問迪斯尼樂園和舊金山在內，旅行觀光。

【美聯社紐約三日電】中華人民共和國十四人乒乓球隊，定於四月十二日到達底特律，開始對美國作爲期兩星期的訪問。

[illegible]個中國代表團團長[illegible]，包括運動員、教練員和職員。

中國乒乓球隊將在底特律作表演賽，四月十六日與吉尼亞州威廉斯堡；四月十七至十八日華盛頓；四月十九至二十一日紐約；四月二十二日田納西州孟菲斯；四月二十三日阿拉巴馬州漢次維耳；四月二十四日洛杉磯。

中國乒乓球隊在美國是美國乒乓球協會，以及美國—中國關係全國委員會的客人。

日本乒球協會宣佈 中國乒隊下月訪日

【美聯社東京四日電】日本乒乓球協會今天說，中國男女乒乓球隊將於五月十三日到達東京，同日本乒乓球員進行十二場友好比賽。比賽地點包括沖繩首府那霸在內。

該協會說，在那霸的比賽將於五月二十一日和二十二日舉行。

這次比賽將於五月十四日在名古屋開始，然後日本球員同中國球員將到長崎、大阪、富山和東京等地進行其他的幾場比賽。

我國建設成就圖展在索馬里首都開幕

【新華社摩加迪沙一九七二年四月一日電】中國社會主義建設成就圖片展覽三月三十一日晚在索馬里首都摩加迪沙開幕。

索馬里最高革命委員會委員、摩加迪沙市市長奧斯曼、穆罕默德、巴迪和中國駐索馬里大使館臨時代辦在開幕式上講了話，爲圖片展覽開幕剪了彩。

出席開幕式的還有：索馬里最高革命委員會委員阿里．馬坦．哈希、最高革命委員會委員、勞工和體育部長、公共工程部長穆罕默德．謝赫．奧斯曼、最高革命委員會委員、工業和水利資源部長穆罕默德．阿里．希雷、新聞部長穆罕默德．阿爾特．加利卜、礦業和水利資源部長[illegible]、外交部長[illegible]，以及一些國家駐索馬里的外交使節。

圖片展覽放映了介紹中國無產階級文化大革命的影片和中國針刺麻醉的影片，受到觀眾的熱烈歡迎。

中小國家合作抵制大國控制

贊比亞電台強調要同新殖民主義鬥爭

【新華社盧薩卡一九七二年四月一日電】贊比亞廣播電台三月三十一日對菲(?)赤道幾內亞、贊比亞和羅馬尼亞聯合公報的評論中[illegible]說：「小國奉行互助合作的政策，就能長期抵制大國經濟企圖强行對贊比亞和羅馬尼亞這樣的國家實行的經濟和政治控制。」

這篇由贊比亞通訊社社長[illegible]撰寫的評論強調指出，以[illegible]的評論援引卡翁達總統最近發表的談話指出，「新殖民主義的面目是，小國一再被挑撥離間，非洲大國和[illegible]在其他方面進行合作是避免大國操縱和控制的有效途徑。」

評論還說：「繼續同小國和新殖民主義鬥爭。現在正是我們每個國家在其自己的力量基礎上，發展互利的合作的時候了。」

評論最後說：「只有小國結成廣泛的團結，才能抵制大國的操縱和控制。」

南洋一瞥

美帝爲何重用山玉成

金邊傀儡政權改組班子

董南亞

金邊傀儡政權已陷於分崩離析，重組新的傀儡班子了。這是一方面由於朗諾、施里瑪達之爭，英丹等走狗爭權奪利，擾攘不休；一方面由於美國主子有意換馬，要用新傀儡來代替舊傀儡。一九七〇年三月十八日的金邊政變，四個「首腦」——朗諾、施里瑪達、鄭興及英丹，是美帝的得力傀儡；如今已有四分之三被撤職，只留下朗諾這一個半身不遂的傀儡在政治舞台上苟延殘喘。美帝最近找到的山玉成，是美帝的「首席部長兼外交部長」的山玉成，是美帝準備使用的新傀儡。新傀儡與舊傀儡合組成的偏班子，在柬埔寨人民看來，它的實質和面貌都比從前更顯明；在美帝看來，則認爲是實施推行「尼克松主義」而更有效的工具。這個傀儡班子矛盾衝突的結果，仍將要陷於分崩離析；但美帝今後支持山玉成的程度是大過支持朗諾的，朗諾這條走狗的政治生命，隨時可能被「判處死刑」。

推行「尼克松主義」的條件

美帝爲了推行「尼克松主義」，對金邊傀儡政權中的走狗，過去是重視施里瑪達，今後是重視山玉成。

所謂「尼克松主義」的主旨是「用亞洲人打亞洲人」。推行的步驟是要把日本軍國主義扶出來，將來作爲美帝的「副總管」；而且要組成「西貢—曼谷—金邊—曼谷軸心」。所以，在金邊傀儡政權中受美帝重視的走狗，必須是：第一、既親美帝，又親日本軍國主義；第二、能夠與西貢的南越傀儡政權和曼谷的泰國傀儡政府等相勾結。施里瑪達與山玉成，都具有這兩個條件，而山玉成比施里瑪達更有勢力。

施里瑪達是柬埔寨王族中的一個親王，向來親美、親日。他曾任柬埔寨駐美國大使。一九六九年他當柬埔寨國家元首西哈努克親王的特使時，他就跟西貢的南越傀儡政權和曼谷的泰國傀儡政府相勾結。由於[illegible]中立、和平的外交政策，他曾受到柬埔寨國家元首西哈努克親王的嚴厲批評。[illegible]，他曾任柬埔寨副首相，主管經濟；對內在政治、經濟方面，迎合一批官僚買辦和封建主、資本家的要求；對外在爲美帝及日本的經濟擴張大開方便之門。這時，他與朗諾等已結成了狼狽爲奸的關係。

拋棄了施里瑪達

已同被美國中央情報局所收買，所以在一九七〇年三月十八日的政變中，他也是「主謀」之一。

在政變後的金邊傀儡政權中，施里瑪達一直是掌握經濟權力，運用美「援」的要角。朗諾患病，他成爲「總理代表」，「副總理」而成爲「總理代表」，做了整個金邊傀儡政權的中心角色。他在金邊受美國大使館及美國中央情報局人員的指揮；又是親信，娶有日籍妻子的沈法則任駐日「大使」，負責與日本佐藤政府相勾結。近兩年來，金邊傀儡政權一直向美國日本乞討「援助」來過活，大米及其他食品漲了三至四倍。他的經濟措施，不但使一般人民生活困苦，而且迫使大量工商資金外流。據統計，在金邊，有百分之七十以上已經被迫外流到了新加坡、曼谷、東京及香港等地區。在這樣的情況下，了中國[illegible]的反對，美帝便拋棄施里瑪達了。

美日兩家的走狗

美帝拋棄了施里瑪達後，重用的是山玉成。山玉成是美帝豢養了多年的走狗，也是日本軍國主義者最寵愛的走狗。他與西貢的南越傀儡政權和泰國傀儡政府都有密切的關係。

現年六十四歲的山玉成，在第二次世界大戰期間，先曾參加柬埔寨的抗法隊伍，後來流亡日本，住了三年。當日軍侵略印度支那時，他是日本皇軍中的一名隊長。一九四五年日軍佔領柬埔寨全部領土時，他做了傀儡政權中的首相兼外交部長。日軍投降後，他被法國逮捕判刑。一九四七年，他被柬埔寨王國政府召回金邊。然後他與美國中央情報局所收買，於一九五二年在金邊搞所謂民主黨左派的活動，逃往泰國。此後，他一直在泰國與美國中央情報局勾結，組成一千多人的武裝部隊，在泰國、越南、寮國搞顛覆活動。

第二次世界大戰後，美國中央情報局和泰國政府支持他組成「自由高棉」部隊，專門進行顛覆活動。

美帝組織的這支「自由高棉」部隊，是美國中央情報局所收買的柬埔寨傀儡軍，其頭目是山玉成。他[illegible]投靠美帝成爲走狗，除山玉成外，還有桑．薩里（曾任柬埔寨駐英大使）及瑪．英舒皮（曾任暹粒省長）等。經過多次失敗後，美國中央情報局終於把他們從柬埔寨流亡到南越山玉成和桑．薩里在南越和泰國邊境內搞「自由高棉」運動，在越泰邊境內收買柬埔寨叛國分子及柬裔的越人及泰人，組成「自由高棉部隊」，並在柬泰邊境地區成立了所謂「自由高棉臨時政府」。當美國中央情報局指使朗諾集團發動一九七〇年三月十八日政變時，「自由高棉」運動的兩個頭目和部下，都積極參加了金邊政變。

在僞軍中有潛勢力

施里瑪達已死亡數年，只有山玉成是最高的領導了。

朗諾—施里瑪達集團在金邊進行政變時的前後，美國中央情報局調派「自由高棉」部隊分別由南越及泰國開入柬境。據柬埔寨元首西哈努克在一九七〇年五月十二日發表的特別文告中指出，在那時已有一萬多名「自由高棉」部隊開入了柬埔寨。在美帝的安排下，「自由高棉」運動的頭子山玉成當時是以金邊傀儡政權的「顧問」名義返回金邊的。近兩年來，山玉成雖然在名義上只是「顧問」，實際上在僞軍中的實力是不斷增強的。美帝爲了要實現戰爭「高棉化」的計劃，一直在多方面爲金邊傀儡政權擴軍，而由美國中央情報局組訓了多年的「自由高棉」部隊則做了擴軍的骨幹。據西方記者的報道，金邊傀儡軍的新軍官中，多係原「自由高棉」部隊中的官兵充當中下級軍官。由此可以想見山玉成在金邊傀儡軍中有多麼大的潛勢力。

老賣國賊必遭更大打擊

山玉成是美帝和日本軍國主義兩家的走狗，尤其也與泰國當局和南越僞政權的關係很密切，尤其與南越偽政權的關係更深厚。山玉成的兄弟山泰源早已入了越籍，係現任南越偽國會中的議員。山玉成這個走狗所具備的條件，比施里瑪達更適合於美帝的需要的。但這個老賣國賊的嘴臉卻比施里瑪達更醜更臭。他被拿到金邊傀儡政權前台了，必將激起柬埔寨人民更強烈的反抗，遭受更沉重的打擊。

日本製造鬼怪式飛機的鬼怪

縱橫談

日本三菱重工業公司昨天宣佈，該公司與石川島播磨重工業公司已經同日本防衛廳簽訂了合同，再製造鬼怪式F－4戰鬥機四十八架。

日本製造F－4型軍機，這並不是第一次。三菱重工業等公司在一九六九年已經開始製造第一批，共三十四架。這第二批四十八架，預定在一九七四年、一九七五年分兩批交貨，每年二十四架。

三菱重工業公司在日本素有兵工廠之稱。在第二次世界大戰時，它是日本帝國主義軍隊的最大軍火製造商；就是現在，它所接到的日本軍隊的軍火生產合同，在日本不僅仍然佔到第一位，而且是遙遙領先的。

F－4軍機這個名稱，在越南戰場的戰報上經常出現。日本軍方把它稱爲「戰鬥機」，其實，美軍在越南戰場上是把它當作轟炸機和戰鬥機兩用的，轟炸越南北方的美機，就有這樣飛機在內。

日本的一些進步軍事評論家指出，這就是日本政府和自衛隊把第四次擴軍計劃的新機種，訂爲F－4型軍機的原因。在表面上稱它爲「戰鬥機」，實際把它當作轟炸機來使用。

日本航空自衛隊早就把它的「航空總隊」遷到中國領土釣魚島附近；上星期，日本「自衛隊」長官又宣稱要把制海權延伸到日本以外五百海里。

轟炸機的使用，絕對不是防衛性質的。日本不但要編入空軍之中，而且由美國飛機公司取得了製造權，這就更加值得注意了。

同樣的手法，日本的海軍也在使用。在第四次擴軍計劃中，它宣佈要建造「擴大型軍艦」，上面可以起落直升飛機。這與蘇聯在地中海使用的直升機航空母艦，在性質上並沒有多大差異。

日本軍國主義仍在蠢蠢欲動。日本首相佐藤要在五月十五日之後派艦艇在我國的釣魚島等島嶼附近進行「武裝巡邏」，這種侵略活動，堅持反對日本反動派這種侵略活動的中國人民，對此不能不加以注視。

施君玉

豐田貨車有毛病 二千多輛將收回

【美聯社東京四日電】日本運輸省今天宣佈，豐田汽車公司將在五月底前收回二千二百七十八輛FA一〇〇、FA一一〇、FA一一五及FC一〇〇型貨車，因爲這批貨車的車軸系統有毛病。

運輸省發言人說，這批有毛病的貨車是在一九七〇年三月到一九七一年九月期間出產的，其中運出外國的有一千九百四十七輛。

特譯

敗績頻傳 豈能密而？

——西貢進行新聞檢查與沒收報紙

西貢「政府」「內政部」四日宣佈，南越的報紙，外國報紙通訊記者以及新聞通訊社都要受到檢查。

與此同時，「內政部」已下令將星期一晚西貢街頭出賣的總共二十一種報紙，沒收其中十四種越南文西貢報紙和兩種英文報紙。

這是由於各報曾經刊出一家外國通訊社的消息說，卡繼文營的士兵已向解放軍投降。

在印刷廠或報攤上被沒收的報紙差不多達十萬份。這是阮文紹「政府」歷來沒收報紙的最高紀錄。

消息靈通人士說，相信這是阮文紹面臨南越北部嚴重局勢下的命令。因爲五天前，民軍在南越北部開始大規模的攻勢。

「內政部」官方發言人宣佈，自星期一起，南越報紙和駐南越外國通訊社記者，局勢只能刊載官方發出的消息。官方消息將由南越軍事發言人、「政府」新聞通訊社供應。

「內政部」發言人說，所有戰地通訊記者發出的稿件，在刊登之前必須經過軍司令部發言人的批准。違反這項規定的報紙和通訊記者，都要受到處罰。（據美聯社）

泰軍民上月戰績豐

各地共消滅敵人三百三十二名
致傷敵機八架擊毀軍車廿二輛

【新華社北京一九七二年四月四日電】據「泰國人民之聲」電台四月三日報道，英勇的泰國愛國軍民，三月份在全國各地狠狠地打擊他儂—巴博集團，取得了新的重大勝利。

據不完全統計，泰國愛國軍民在三月份共消滅敵人三百三十二名，擊落、擊傷敵人的直升飛機八架，擊毀包括裝甲車在內的各種軍車共二十二輛。

這家電台報道說，今年一、二月份，泰國[illegible]府的泰國人民解放軍和人民，曾經取得了反「掃蕩」的重大勝利。三月份，他儂—巴博集團在美國的策劃和指揮下，出動了飛機、大炮和成萬兵力，對這三個府再一次發動大規模的「掃蕩」，但是在這三個府的人民解放軍和人民的英勇抗擊下，這次「掃蕩」又一次遭到了破產。據不完全統計，從三月一日到三月二十二日，愛國軍民共消滅敵人一百[illegible]名，擊傷敵機六架，擊毀敵軍車二輛，繳獲大批武器和軍用物資。

愛國軍民最近以來在一些地區英勇打擊敵人，取得了新的戰果。

三月十七日到二十一日，川攬省愛國軍民猛烈進攻盤踞在富木地區的泰國傀儡軍和土匪的「特種部隊」，打死和俘虜敵人三百多名，擊落美國飛機一架，繳獲和擊毀許多武器和軍用物資。

三月二十四日夜間到二十五日凌晨，彭世洛省人民武裝力量猛烈炮轟富園山上的土匪據點，打死、打傷一些敵人，摧毀敵人的一些營房和軍用物資倉庫。

三月十六日和十八日，沙敦、洛坤、吉打和巴色省愛國軍民分別粉碎敵人發動的「掃蕩」，消滅敵人[illegible]名，繳獲一批武器和軍用物資。

三月二十一日，烏汶[illegible]省[illegible]愛國軍民向入侵[illegible]的敵軍據點發動進攻，消滅敵人四十八名，擊毀一批武器和軍用物資。

三月二十一日，萬[illegible]愛國人民武裝力量英勇[illegible]三個敵軍據點，打死[illegible]落美國直升飛機一架。

特稿

兩個百分之九十以上的成功率

各族人民健康獲保障 青海全省普建保健網

醫療機構增近百倍赤脚醫生逾五千人
推行針麻中草藥麻醉等收到良好效果

瑞典乒乓球隊 受到五萬千人 與中國二

針麻中的經絡功能和神經傳導

武漢市第二醫院新醫科

特稿

針對針麻原理的認識，當前主要存在着經絡學說和神經學說之爭。這一爭論的關鍵，對於探索針刺麻醉的原理，對於中西醫結合，創造我國新醫學，對於社會主義建設，將是十分有益的。當然，這一爭論，只有通過不斷的實踐才能解決。

兩個百分之九十以上的成功率

我院自一九六六年以來，用針麻對外科、婦產科、耳鼻喉科、口腔科等科疾病，進行了二千六百例手術，成功率達百分之九十以上，無一例針麻意外。

在這二千六百例中，二千五百五十六例依經絡學說循經取穴進行針麻，四十四例則有意針刺神經幹，對其所支配的器官進行手術，兩者成功率皆達百分之九十以上。在二千五百五十六例循經取穴針麻手術中，一千一百四十五例爲腹部手術，計有胃、腸、闌尾、疝氣、脾臟、膽囊、腎臟、膀胱、前列腺、子宮、輸卵管、卵巢等腹部手術。針麻主要穴位爲足三里、三陰交、公孫。

四十四例神經幹針麻手術中，計有針刺眶下神經進行唇裂修補，針刺臂叢神經進行上肢手術，針刺陰部神經進行會陰部手術等。

針循經取穴和針刺神經幹的比較

「一切真知都是從直接經驗發源的。」

我們從針麻實踐中，得到如下一些認識：

二千六百例針麻手術中，二千五百五十六例循經取穴取得良好效果，說明經絡學說有指導針麻實踐的意義。尤其在循經取穴的一千一百四十五例腹部手術中，三個主穴，即足三里、三陰交、公孫的作用，表現得比較突出。

大家知道，針麻「三關」，即鎮痛不全、肌肉緊張和內臟牽引反應，是比較難於對付的。但我們在進行腹部手術時，用足三里、三陰交、公孫有機配合，取得了較好的效果。比如，在切皮和緩解腹肌緊張時，以三陰交配合足三里同時捻針，效果較好；在腹腔內臟牽引之前捻針，以公孫配合足三里的捻針，可能較好地加以克服。

神經學說能夠完善地解釋這些現象嗎？不能。在足三里、公孫、三陰交的支配下，找不到與腹內臟器的直接神經聯系。但是，用經絡學說就可以解釋它們之間的內在聯系。依經絡學說，足三里屬胃經，公孫屬脾經，三陰交爲肝、脾、腎三經所交。脾、胃、肝、腎諸經皆分布於腹部肌肉，並有經別與腹內臟器相聯。「肚腹三里留」，足三里是胃經合穴，是針麻腹部手術的主穴。三陰交配足三里是取三陰交通於肝經，達到肝氣條達以止痛和緩解緊張的作用。公孫配足三里是取公孫爲脾經絡穴，通於衝脈，達到抑止衝氣上逆嘔吐的作用。當然，這些解釋，還有待進一步找到它們的準確的物質基礎。

四十四例神經幹針麻手術，也同樣取得了良好效果，說明神經學說對針麻實踐也有重要作用。但是，我們發現，在進行甲狀腺手術時，針刺頸叢有關神經，效果不如合谷好，而合谷穴與甲狀腺之間尚找不到直接的神經聯系。然而，用經絡學說卻可以解釋這一現象。合谷屬手陽明大腸經，這條經的支脈上走頸部。這說明，經絡學說解釋針麻原理，有更多的可能性和客觀性。

我們循經取穴進行手術，有時遇到針麻「三關」不能解決，便針刺與腎有關的八、九、十、十一肋間神經，卻能夠提高針麻效果。這就從反面說明，神經學說較之經絡學說，不能更加完善地解釋針麻原理。

關於經絡功能和神經傳導關係的設想

從循經取穴和針刺神經幹進行針麻的比較中，我們得出關於經絡功能和神經傳導關係的設想：經絡功能可能包括神經傳導，而神經傳導，則可能是經絡功能的重要組成部分。

經絡功能可能包括神經傳導，可以從針刺神經幹進行針麻的實踐來加以說明。例如，針刺眶下神經進行唇裂修補，按經絡學說來講，即是針刺足陽明經之穴。神經傳導也是一樣。其功能是傳導大腦皮質的指令到效應器，通過感受器把內外刺激傳入大腦皮質。在生理解剖上，是大腦皮質與效應器、反應器之間的通道。即傳入神經纖維和傳出神經纖維，與大腦皮質相應的感覺和運動區相連而有別於大腦皮質相應區和受納器、反應器。但是就整體而言，神經傳導是在大腦皮質的指揮下發揮其功能的。

神經傳導也是一樣，其功能是傳導之官，因此，經絡功能又是在五臟的主導下發揮其功能的。

經絡功能可能包括神經傳導，而神經傳導可能是經絡功能的重要組成部分這一設想，就是肯定了大腦皮質的作用。因此，不能認爲，經絡功能可能包括神經傳導，而神經傳導可能是經絡功能的重要組成部分。相反，小腸、苦等等在理解削。

那麼，是怎樣存在的，他們的物質基礎是什麼？是生物電流，是體液，抑或別的什麼？這是今後有待努力研究和認識的問題。不斷的研究和提高，將不但有益於經絡學說的發展，也必將有益於神經學說的發展。

經絡功能可能包括神經傳導，而神經傳導則可能是經絡功能的重要組成部分這一設想，無論從祖國醫學的理論體系或現代醫學的理論體系來講，都是不矛盾的。

因爲，一般地說，經絡的作用就是交通表裏，調和氣血。在生理解剖上，應是「外絡肢節，內屬臟腑」的通道，與臟腑和肢節相連而有別於臟腑和肢節。但是，就整體而言，經絡爲五臟所主，而心爲君主之官，因此，經絡功能又是在五臟，尤其是在心主的主導下發揮其功能的。

又，從神經分布對照經絡循行和穴位的位置，神經分布與多數穴位有關，也有助於說明神經傳導可能是經絡功能的重要組成部分。

但不能否認經絡學說，正好說明神經傳導可能是經絡功能的重要組成部分。

除了神經傳導之外的另一部分經絡功能是否真正存在呢？如果存在，又是怎樣存在的？

首先，是可能存在的。例如，我們針刺足三里等穴，能夠成功地進行胃切除所表現的經絡現象中，尚不爲人們所了解的那一部分，只能用經絡功能來解釋。又如，對截癱患者進行長期的針刺療法之後，癱瘓的肢體能有一定的恢復，這可能是由於針刺療法調整了致使癱瘓的重要經絡（或神經幹）的病變實體，也可能是通過經絡功能中尚不爲人們所了解的那一部分經絡來進行調整的。因此，它們是可能存在的。

從脾切除硬膜外麻與針麻的比較看針刺麻醉的原理

根據我們的經驗，在硬膜外麻醉下，施行脾切除術，患者沒有脾臟摘除的痛感，卻普遍感到左肩疼痛。但是，在針麻下施行脾切除術，患者既沒有脾臟摘除的痛感，也沒有左肩疼痛之感。

兩種不同的麻醉方法爲什麼有左肩的痛與不痛之別？

因爲，在硬膜外麻醉胸脊椎八、九、十節段的情況下，大腦皮質與脾臟之間有關神經傳導被阻斷，所以無脾臟摘除的痛感。但摘除脾臟時刺激膈肌，通過第四頸神經反射引起左肩疼痛。於是就產生了摘脾不痛而左肩痛的現象。

針麻施行脾切除術，是在針刺足三里、公孫、三陰交等穴的情況下，由於經絡活動，「心主」與脾臟之間的經絡功能，表現爲經氣調和，氣血通暢，因而無脾臟摘除的痛感；而「心主」與膈肌——左肩之間的經絡功能，也表現爲經氣調和，氣血通暢，所以不出現膈肌刺激反射左肩的痛感。

從脾切除的硬膜外麻和針麻的表現對比中，可以看出兩個問題：

第一、脾切除硬膜外麻與針麻的共同表現是摘脾都不痛。但是，這一共同點卻反映了兩種麻醉的不同性質。因爲，硬膜外麻止痛，是通過神經傳導的封閉阻斷而表現的；而針麻止痛恰好相反，不是阻斷經絡而是暢通經氣，調和氣血來實現的。說明硬膜外麻的不痛是因爲不通，而針麻的不痛是因爲通。前者是消極的阻斷，後者是積極的調整。

第二、脾切除硬膜外麻和針麻的不同表現是左肩痛與左肩不痛。這一差別，又反映了兩種麻醉貌似相同，實不相同的性質。因爲硬膜外麻的左肩痛，是由於大腦皮質與膈肌——左肩之間的神經傳導通暢所致；而針麻左肩不痛，也是經絡通暢所致。痛與不痛都是由於通，兩個通好像相同，但是，硬膜外麻的左肩痛的通，是因爲沒有受到封閉阻斷的結果；而針麻左肩不痛的通，是受到針刺足三里、公孫、三陰交諸穴積極調整的結果。因此，兩個通性質不同。

由此可見，不同於硬膜外麻，針麻的積極調整作用，就是針麻的原理。

針麻調整作用的機制又是怎樣的呢？由於手術刺傷致使相應經絡不通，不通則痛；若針刺相應穴位，促使相應經氣通暢，氣血調和，於是通則不痛。因此針麻的調整作用過程，就是通與不通的鬥爭過程，而這一過程是在「心主」的指揮下進行調整的。至於通的物質基礎是那些，不通的物質基礎又是那些，只有在評價了全部經絡的物質基礎後才能得到解答。

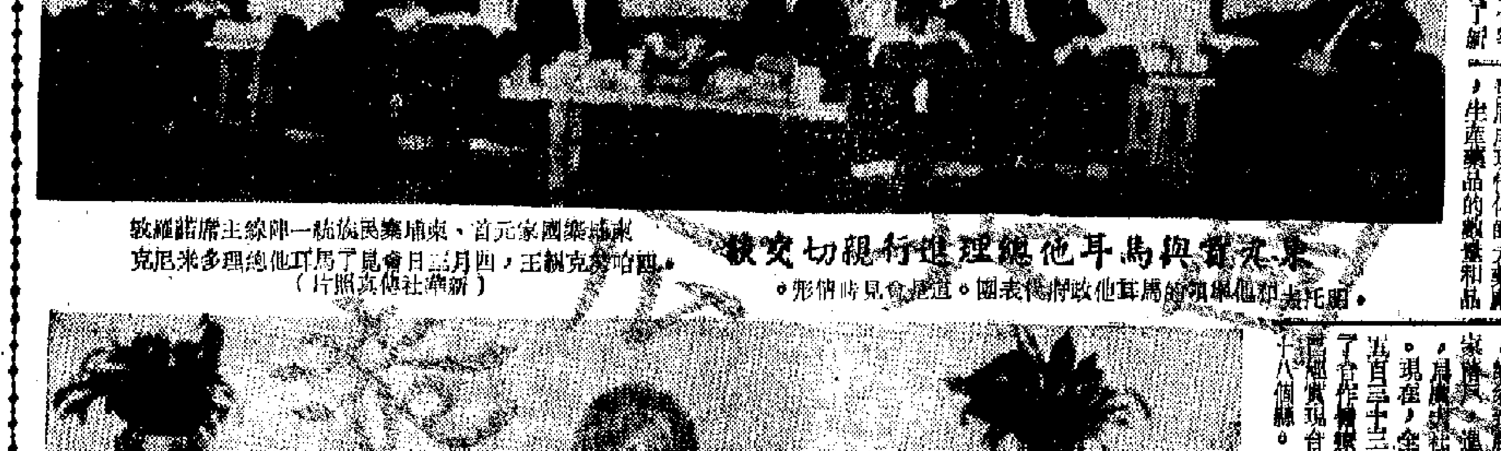
從脾切除硬膜外麻與針麻的對比中，又可以看出，針麻調整作用的相應範圍，至少包括以下三方面：

一、足三里、公孫、三陰交諸穴與大腦皮質之間的神經傳導，以及腹有關臟與大腦皮質之間的神經傳導；

二、脾臟與大腦皮質之間的神經傳導；

三、膈肌——左肩與大腦皮質之間的神經傳導。

這就再一次說明，經絡功能可能包括神經傳導，而神經傳導可能是經絡功能的主要組成部分這一設想是可能的。當然，這些問題都有待更深入的實踐、研究和驗證。（原載「光明日報」）



柬元首與馬耳他總理進行親切交談

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王，四月三日會見馬耳他總理多米尼克・明托夫和他率領的馬耳他政府代表團。圖爲會見時的情形。（新華社傳真照片）

柬元首會見巴勒斯坦代表團團長

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王，四月三日會見巴勒斯坦解放組織代表團團長阿布・達烏德和團員阿尼爾・尼達爾。會見時，巴勒斯坦解放組織駐北京辦事處主任哈塔在座。（新華社傳真照片）

各族人民健康獲保障
青海全省普建保健網
醫療機構增近百倍赤腳醫生逾五千人
推行針麻中草藥麻醉等收到良好效果

【據新華社西寧一九七二年四月四日電】在毛主席無產階級革命路線的指引下，青海省醫療衛生事業蓬勃發展，有力地支援了社會主義革命和工農牧業生產，保護了各族人民的健康。

解放前，青海的醫藥衛生狀況十分落後，廣大勞動人民有病根本沒有就醫的機會。在牧區，只是有一所僅兩個人的所謂「醫院」，勞動牧民有了病不得不受巫神的敲詐愚弄。解放後，特別是無產階級文化大革命以來，青海省醫療衛生工作發生了根本變化。同解放初期相比，全省醫療衛生機構增加了九十多倍，床位增加了八十多倍，醫藥衛生人員增加了近八十倍。醫學教育從無到有，建立了青海醫學院。一九五八年以來共培養各民族醫務人員四千五百餘名。全省醫學科學研究、醫療技術革新、新醫療法、中西醫結合等各項工作也都取得了新的進展。在各級黨組織的領導下，許多地方還因陋就簡，土洋結合，就地取材，興辦了一批小型藥廠，並積極投入生產。青海製藥廠在一九五八年初建時，只能生產一種產品，現在已發展成現代化的大藥廠，生產藥品的數量和品種大幅度增加，不但供應省內，而且還支援了兄弟省市。

幾年來，青海省城鄉醫療衛生人員，熱烈響應毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大號召，紛紛到農村、牧區安家落戶，開展社員家庭服務。現在，全省已有一千五百三十二個大隊實現了合作醫療，其中牧區實現合作醫療的達十八個縣。

隨着農村、牧區合作醫療的發展，全省各民族的「赤腳醫生」已發展到五千二百零五人，平均每個大隊一到二人。廣大「赤腳醫生」，不避風雪，翻山越嶺，日日夜夜戰鬥在田間地頭，戰鬥在遼闊的草原上，熱情地爲貧下中農（牧）服務。達日縣上紅科的醫務人員，在海拔四千米的高寒地區，爬山涉水，巡迴醫療，經常送醫送藥到帳房，幾年來治病一萬二千多人次，搶救垂危病人三百多名。他們在推廣新醫療法、採集中草藥和鞏固合作醫療制度方面也做出了成績。

文化大革命以來，全省醫務工作者狠批了劉少奇的反革命修正主義醫療衛生路線，使黨的中西醫結合的方針得到貫徹，有力地促進了新醫療工作的發展。目前，中草藥麻醉、針刺麻醉、新醫療法、中西醫結合治療慢性氣管炎等等，都收到了良好的效果。在開展中西醫結合的基礎上，各地廣泛搜集研究民間單方驗方，並對當地藥源開展了羣衆性的普查採集工作。據不完全統計，去年青海省種植藥材五千餘畝，由於引種外地藥材，現在人參、秦艽、生地、黨參等已在青海落戶。

遵照毛主席關於「動員起來，講究衛生，減少疾病，提高健康水平」的教導，青海省各級黨委還發動羣衆，開展以除害滅病爲中心的愛國衛生運動。目前在全省範圍內，建立健全了衛生防疫機構，採取各種綜合防治措施，建立了疫情報告制度，普遍進行了各種疫苗的預防接種工作。爲了防止傳染病的發生，國家每年免費供給全省牛痘、麻疹、小兒麻痺、百日咳、白喉、破傷風等疫苗，有效地控制了各種傳染病和流行病的發生。

瑞工商代表團離京

【新華社北京一九七二年四月四日電】由瑞典出口協會主席貝爾弗拉格率領的瑞典工商代表團，在參加瑞典工業展覽會開幕式和進行參觀訪問後，今天乘飛機離開北京回國。

前往機場送行的有中國國際貿易促進委員會副主任李永亭和有關方面負責人程紀實、韓芳宇、張鐵彬、申蔭寧、董超、孫培凡、廣赤偉、方璧、林波模、陳浩先、鄭明智。

瑞典駐中國大使比揚貝格和夫人也到機場送行。

瑞典工展在京開幕
我外貿部長和瑞代表團等出席
李水清講話說通過展覽促進兩國貿易往來

【新華社北京一九七二年四月三日電】瑞典工業展覽會今天在北京展覽館舉行了開幕式。

對外貿易部部長白相國，副部長李強，第一機械工業部部長李水清，北京市革命委員會秘書長黃作珍，輕工業部副部長曹魯，交通部副部長彭敏，以及有關方面負責人章文晉、汪潤、劉國、王文琴、馬永寧、李川、孫紀昌、楊勝、郭金棣、吳凡吾、張穎、馬家駿、王國先、程紀實、韓超、黃超漢、申蔭祥和首都羣衆數百人應邀出席了開幕式。

由瑞典商業大臣克斯特拉姆・費爾特率領的瑞典政府代表團全體成員，由瑞典出口協會主席貝爾弗拉格率領的瑞典工商代表團全體成員，瑞典駐中國大使比揚貝格和夫人，以及大使館其他外交官員，由瑞典乒乓球協會副主席阿蘭・埃里克松率領的瑞典乒乓球二隊全體成員，出席了開幕式。

今天，北京展覽館一直是友好的。中瑞兩國國旗在會場上飄揚着，洋溢着中國和瑞典兩國人民的友好氣氛。當瑞典駐華大使比揚貝格宣布展覽會開幕時，展覽館內奏起了中國國歌和瑞典國歌。

切爾—奧洛夫・費爾特大臣和李水清部長先後在開幕式上講話。

費爾特大臣在講話中說，今天在北京舉辦瑞典工業展覽會，是我們兩國關係的重要表現，這個展覽會將加強我們兩國間的貿易關係。他說，瑞中兩國在國際貿易方面進行更廣泛的合作。他說，瑞中兩國經濟和貿易關係的發展，將符合我們兩國人民之間的友好關係的。

李水清部長在講話中說，中瑞兩國人民一直是友好的。中瑞兩國之間有着正常良好的國家關係。我們兩國自一九五〇年建立外交關係以來，兩國政府貿易代表團和各界人士曾進行互相訪問，互相舉辦展覽會，兩國的貿易也有了發展。他表示相信，通過這次展覽會，將進一步增進中瑞兩國人民的友誼，促進兩國經濟貿易往來和合作關係的發展。他祝瑞典工業展覽會取得成功。

式上再了彩。然後，在開幕式上，切爾—奧洛夫・費爾特大臣、貝爾弗拉格團長和比揚貝格大使的陪同下，白相國部長、李水清部長等參觀了瑞典工業展覽會。

這次瑞典工業展覽會展出了汽車、採礦設備、光學儀器和醫療器械等方面的實物、圖片和模型，展品面積共一萬一千多平方米，反映了瑞典人民的勞動和智慧的成果。

各國駐中國使節也應邀出席了開幕式。瑞典工商代表團團長貝爾弗拉格爲展覽會的開幕舉行了記者招待會。

瑞典乒乓球二隊與中國二隊比賽
受到萬五千觀衆熱烈歡迎

【新華社北京一九七二年四月三日電】瑞典乒乓球二隊，今天下午同中國乒乓球二隊，在北京工人體育館進行了友誼比賽，受到首都一萬五千名觀衆的熱烈歡迎。

今天瑞、中兩國乒乓球運動員進行了男子團體比賽。瑞典出場的運動員是切爾・赫爾斯特倫、托米・安德松、肯特・尼爾松，中國出場的運動員是陳錦棠、王文華、郭仲恭。兩國運動員表現出的高尚的體育運動風格和精湛球藝，博得全場觀衆一陣又一陣的熱烈掌聲。

【新華社北京一九七二年四月三日電】瑞典乒乓球二隊同北京乒乓球隊，今天晚上在首都體育館進行友誼比賽，受到觀衆的熱烈歡迎。

今晚的友誼比賽，瑞典隊出場的運動員是托米・安德松、切爾・赫爾斯特倫、肯特・尼爾松，北京隊出場的運動員是王大勇、蔡廷東、田會沁。整個比賽過程洋溢着中瑞兩國人民和運動員之間的團結友好氣氛。

我國對外貿易發展
黃埔港吞吐量驟增

【本報訊】據中國新聞社廣州消息：在毛主席的革命路線指引下，我國南方的最大港口——廣州黃埔港，經過無產階級文化大革命，發生了很大的變化。

走進黃埔港，人們可以看到：寬廣平坦的馬路兩旁綠樹成蔭；港口江面，大小船隻來往如梭；碼頭沿岸停泊着萬噸巨輪；幾十台龍門起重機，像巨人般屹立在江邊，伸展鐵臂，裝卸貨物；港區內，汽車、火車、鐵駁川流不息。隨着我對外貿易不斷增加，整個黃埔港到處是一片欣欣向榮的景象。

然而，解放前的黃埔港卻是另一番情景，這裏僅有四百來長的簡陋碼頭，兩台煤氣起重機和三座矮小的臨時鐵皮貨棚。整個碼頭一片荒涼。碼頭工人幹的是牛馬活，吃的是豬狗食，披的是爛麻袋，住的是破茅房。在國民黨反動統治下，黃埔港成爲帝國主義侵略中國的橋頭堡。

解放後，黃埔港回到了人民手中，碼頭工人翻身作了主人。他們遵照毛主席關於「自力更生」的偉大教導，用自己的勤勞和智慧，積極建設黃埔港。在有關單位的協助下，工人們擴建碼頭，疏通航道，修建鐵路，給港口換了新裝。黃埔港碼頭可以同時停泊數艘萬噸巨輪，港口工人比解放前增加了幾十倍。港區周圍還興建了十三個工人住宅區，建起了醫院、電影院、百貨商店、學校、幼兒院等。

一九五八年大躍進中，黃埔港職工在黨的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線指引下，發揚敢想敢幹的大無畏精神，大搞港口建設。工人們與建設工人一道，把建港工程和科學態度結合起來，採用了群衆創造的水泥、又可加快施工進度的方法，很快就完成了任務，同解放前相比，碼頭的長度增加一倍半。

在進出黃埔港口的珠江航道上，有兩座叫做大石、二石的暗礁，是長期來影響巨輪出入的「攔路虎」。船行到這裏，每次只容一隻船通過，而且還必須放慢速度。過去，帝國主義、國民黨反動派都對它毫無辦法。解放後，有個「洋專家」曾斷言：「要炸掉這兩座暗礁石，起碼得封港一年。」無產階級文化大革命中，工人們批判了奴洋、爬行主義、「洋奴哲學」「專家治港」等反革命修正主義黑貨，提出了「港口找牙齒，下江炸礁」的戰鬥口號。在港革委會的領導下，他們組成了一個「三結合」炸礁小組，經過反復實踐，解決了船的拋錨定位、炸礁定向、水中裝藥爆炸等技術難關，在不影響正常通航的情況下，勝利地完成了炸除大石、二石兩座暗礁的任務，從而使各種船隻暢通無阻地開進港口。

隨着我國工農業生產的發展，對外貿易的不斷增加，港口的裝卸任務越來越重。爲了提高裝卸效率，黃埔港職工大搞技術革新，加速港口裝卸機械化的步伐。幾年來，他們成功地進行了三百多項技術革新，並利用廢舊材料新、改進了、批鋼筋、起重機、叉車等裝卸機械，使全港裝卸機械化、半機械化程度達到百分之九十四，最高年吞吐量比解放前增加了九十多倍。

朝鮮代表團離京返國

【據新華社北京一九七二年四月三日電】以朝鮮勞動黨中央委員會委員、黨中央部長李敏洙爲團長的朝鮮民主主義人民共和國代表團，今天下午乘火車離開北京回國。

中共中央委員、中共中央對外聯絡部部長耿飈，中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝，以及有關方面負責人申健、曹克強、毛貴忠、田樹平、楊靜華等，前往車站歡送。

巴勒斯坦戰友離京訪朝

【據新華社北京一九七二年四月三日電】巴勒斯坦解放組織代表團團長阿布・達烏德和團員阿布・尼達爾，今天下午乘火車離開北京前往朝鮮民主主義人民共和國訪問。

我國外交部副部長韓念龍，外交部西亞非洲司司長何英，國防部外事局局長柴成文，外交部西亞非洲司副司長王宣等前往車站歡送。巴勒斯坦解放組織駐北京辦事處主任哈塔等也到車站送行。

盧旺達政府代表團抵滬

【據新華社上海一九七二年四月三日電】由盧旺達共和國農業和畜牧部長皮埃爾・達米安・恩克扎貝拉率領的盧旺達共和國政府代表團，在我國農林部部長沙風和外交部西亞非洲司副司長何功楷陪同下，今天乘專機從南京到達上海進行友好訪問。

上海市革命委員會副主任周紀鋼、雷雲張、宣雯、張敬標，有關方面負責人張振中、劉貴昌和上海市二千多名羣衆前往機場熱烈歡迎。

巴勒斯坦人民反對美、以侵略的正義鬥爭的決心。

加拿大朋友新國爾特到京

【新華社北京一九七二年四月三日電】加拿大朋友新國爾特應中國人民對外友好協會和中華醫學會的邀請，來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達北京。我有關方面負責人覃遠圻、陳文杰等前往機場迎接。

建中以及首都羣衆一千多人前往車站熱烈歡送。巴勒斯坦戰友，再次表達了中國人民堅決支持巴勒斯坦人民反對美、以侵略的正義鬥爭的決心。

部有關方面負責人王海容、周華、林蔭瑞、高

新聯
地址：新界粉嶺和合石村大馬路64號B
電話：0-901366
灣九同胞們：凡有先人骨殖安葬於和合石墳場A、B段一九六五年經已期滿，一九六六年開始檢起，新聯代執先人骨殖，附進各種墳墓穴工程，工作保證負責。

眞迹絹畫
仿宋元明山水花鳥人物中堂立軸，頁冊，批發出口
福利行　電話：736772 744486

酒樓招請開單員，電話接線生及打字員
北角某大酒樓招請開單員、電話接線生及打字員。有意者請填具履歷，待遇要求，郵寄香港郵政信箱二七一四號。

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇
（每個位共六行，每行可排十個六號字，每個位港幣二元）

遺失聲明

陳志英　潮州跌打
儒民醫院醫學院畢業
專治跌打、新舊內傷
香港洛克道一〇四號　電話：七二八八〇

鍾庸　中醫
新遷地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時；星期六下午及星期日休息
電話：四三八八一七

潘柏
（油麻地南京街口）

中醫教授　蔡啓超　主診
風濕・胃病
耳鼻・喉舌
皮膚・瘡毒
瘰核・痔瘺

▲旅行團同學們遊覽北京……

▼旅行團同學們在故宮……

髮品製造廠旺季不旺

在西方經濟衰退及當局「三高政策」影響下，今年以來，髮製品外銷續減縮。

【本報訊】髮品製造業目前雖是產銷旺季，但目前旺季不旺，業內工廠掙扎圖存，處境艱苦。

據該業一位負責者說稱，去年本港髮製品出口總值僅及前年的六成；今年一月份出口貨值一千九百餘萬元，比去年同月銳減百分之五十九點一三。就人髮製品與纖維製品比較，人髮製品稍有增加，纖維製品則減少了百分之五十九強。其中輸往美國及加拿大的減幅特別嚴重。二、三月份出口情況略有回升，但升幅很小。

髮製品業全盛時期，工廠多達四百餘家。在猛烈的衝擊下，年來大部分工廠相繼倒閉，目前只餘髮製品廠估計不足一百家，而能夠開足工的，實寥寥無幾，絕大多數工廠處於半停工狀態。

這位讀者指出，髮品製造業的嚴重不景，主要因受以美國為首的西方經濟衰退影響。去年美國實施損人利己的「新的經濟政策」，用凍結工資和徵收入口附加稅來轉嫁其日益深重的經濟危機，給這個行業帶來了更進一步的打擊。其次，當局進行「三高政策」，使髮製品生產成本增加，削弱了香港製品在世界市場上的競爭能力。

他說，以上的不利因素仍然存在，而且有深化趨勢。南朝鮮、台灣及日本等地髮品競爭劇烈，髮品製造業前途仍未許樂觀。

今日清明車船加班

前往羅湖和合石及新界各站者
尖沙咀站內分在三處排隊輪票

【本報訊】今日清明，火車、巴士及小輪均加班行走。

今天鐵路局安排多班由尖沙咀直達和合石的特別班車，來回票成人每張二元，小童一元（無頭、二、三等區分）。往羅湖列車亦有各等來回廂房車票發售。到沙嶺掃墓者，記緊攜帶身份證，以備查閱。

由上午八時至下午三時十分這一段期間，所有上下行火車均不在旺角車站上落客。

昨日下午四時後，尖沙咀火車站門前兩旁已放設鐵欄，以便搭客今晨依次排隊，同時懸出指示牌。前往羅湖的乘客，可在公衆碼頭前列隊輪候；大堂內設有兩個臨時售票處，發售來回車票；搭特別車往和合石，可在九龍郵局後面的停車場輪候入站，站內亦設有專售特別班車臨時售票處，乘客購票後即可登車。至於往新界各站乘客，則在梳利士巴利道九龍郵局前的一列鐵欄排隊。

來往和合石特別班車由九龍開行時間爲上午六時十五分、六時五十七分、八時零三分、九時零六分、九時四十九分、十時五十七分；下午十二時零五分、一時十一分、二時正、二時三十四分及三時二十一分。由和合石開行時間爲：上午[illegible]十一時[illegible]；下午十二時零二分、一時十四分、二時十七分、三時十四分、四時零五分及四時五十七分。

據鐵路局宣佈，倘有需要，今天黃昏後仍會臨時加開特別班車。

巴士方面，今天港島七號線由統一碼頭至香港仔由晨早開始，多派雙層巴士行走。七號B線由統一碼頭至黃竹坑新邨，亦增車。另外四號線亦加派特別車行走。往柴灣八號線、八號A和八號B線均加密班次。

由今日起，五日和六日一連三天，每天由上午七時十五分至下午六時止，柴灣總站至哥連臣角，加開臨時巴士，車費一律二角，月票無效。九號石澳線亦派出特別班車，行走由筲箕灣至哥連臣角道。

由於掃墓者衆，今日新界方面有若干道路實施特別交通措施，位於大埔道介於林錦路至粉嶺繞道一段，由上午八時至下午三時半，實施單程行車，只准向北行。九龍巴士行走上水至佐敦道碼頭的十九號及十九號A兩線巴士，在該段時間內回程暫停行車，搭客可在上水乘十七號或十八號線車往元朗，轉乘十六號線巴士返回佐敦道碼頭。九巴將同時加開特別車來往大埔墟與佐敦道碼頭。

油蔴地小輪公司行走中環至荃灣線小輪及其他港外線小輪均加班行走。

同時大澳加開特別班船，港開上午八時，大澳開下午五時，來回程均泊東涌及沙螺灣。

若干道路亦採取特別交通措施，港島方面，在清明節期內，域多利道由摩星嶺道至沙宣道一段，將改爲南行的單程路；域多利道由沙宣道至石澳道一段，將改爲西行之單程路；貝璐道與鶴巴何水渟道交界處至香港仔墳場入口處一段，將禁止車輛行駛。

九龍方面，由昨日下午六時，至今日下午七時止，尖沙咀郵政局後的停車場將暫停開放。

新界方面，和合石道今日清晨五時至下午五時予以封閉，除靈車外，禁止任何車輛行駛。由林錦公路駛入大埔道的車輛，只准向左轉駛入大埔道。

沙田方面則實施一般週日及公衆假期的單程行車辦法。

一師範生跳樓死

就讀柏立基本屆將畢業

【本報訊】昨晨四時許，柏立基教育學院一名本屆畢業生，在寓所跳樓死亡。

死者姓李，男，二十三歲，與父母及五個弟妹同住元朗新區第二座十三樓一二一×三室。其父母在元朗新區街市擺賣蔬菜。他們一家在上址已住了數年。

死者的父母昨早起床，即落街到街市賣菜。至六時左右，附近街坊發覺死者倒斃於一檔麵飽檔前，即到街市告知死者的父母。其父母聞訊後，趕到現場，痛哭不已。

據死者的母親哭說，死者是於兩年前進入柏立基教育學院就讀的，將於今年九月畢業，六月九日將被分配到附近一間學校實習。

其母又說，自從死者就讀於該學院，即與幾個同學在九龍市區租房居住，只有假期才回家一趟。上月三十一日死者放假回家。幾天來，死者晚晚失眠，日間也甚少與家人交談。

附近街坊傳死者於年前在該學院結識一位女朋友，最近已不歡而散。但其父母一再追問，他避而不答。不料昨晨即跳樓輕生。

加拿大訪華團昨抵港明赴穗

【本報訊】加拿大友好訪華團一行二十五人，由參議員D·金馬命率領，昨天下午乘飛機經東京抵港，明天將乘火車去廣州轉往北京，在我國進行參觀訪問。

尖沙咀昨發生連環劫案

五飛持刀綑綁十人 劫日本公司及住宅

銅灣一菜館被抬夾萬失款逾萬

【本報訊】尖沙咀彌敦道一間大廈，昨天下午二時許發生連環劫案，同一層樓的A、B兩座，被五名飛仔持刀[illegible]，十人被綑綁，損失不輕。

事情發生在彌敦道一七六號收成樓九樓。上址A座爲「日本工業設計社」，B座爲日本人住宅。昨日下午二時許，「日本工業設計社」內有日籍老闆及男女職員四名。突然有五名飛仔進入，手持刀仔等利器，威脅各人不許動。結果五人皆被「扮豬」推入廁所內。其時，適有樓下士多兩名伙記上樓收數，亦被飛仔綑綁推入廁內。五名飛仔在寫字樓內大肆搜掠。兩名士多伙記身上手錶、現款也被掠去。

五名飛仔得手後並非下樓逃走，竟然還順手光顧對門B座。B座住有三名日本人，被五名飛仔進入搜掠。但被劫的日本公司及日人住宅損失數字未詳，估計損失不輕。

界限街五十四號二樓新與公寓，昨晚十時許被六名飛仔行劫。上述時間，一名飛仔到來表示租房。姓孔老闆娘說已客滿。但隨即湧進五名飛仔，六飛中三人持刀，威脅老闆娘及一女傭，向其中數間未有鎖門的房間搜掠，把住客集中關在一房，然後搜劫，得手後逃去，損失未詳。

一青年昨晚在鰂魚涌巧明街附近，遭三飛仔[illegible]被劫去款物外，背部遭刺傷。

遇劫男子當時，往[illegible]廁如廁。兩名匪徒[illegible]人還以利刀刺傷他的背部，要入院救治。

事後，恰巧有警員經過該處，當場捕獲一疑犯，另一人則逃去。

銅鑼灣伊榮街廿七號上海美味齋菜館昨晨發生劫案。兩名手持利劍的劫匪潛入裏面，綑綁看更人，抬走一個夾萬，內有現款一萬多元。

被劫的美味齋菜館開設已十多年，老板姓王。昨晚收市後，有三個伙計在裏面留宿。

昨晨五時二十分左右，看更人被異聲驚醒，坐起身來正要察看究竟，突有一名年約三十歲的標面漢跳近卡座前，手持一把三角利劍，指着其中一伙記的面部恐嚇，隨用繩將他的手足綑綁，取去他衣袋內的[illegible]後門鑰匙，[illegible]裏面現款，[illegible]夾萬抬出後門，由後巷逃去。

昨天零時四十分，鵝頸堅拿道天橋下公廁附近發生劫案，一男子[illegible]

珍寶舫罹難者賠償 僅兩遺屬已撥款

【本報訊】勞工處昨日發表消息說，珍寶海鮮舫二十九名死難工人中之另兩位的遺屬，已於上月二十五日及三十日根據勞工賠償法例之規定，分別在法庭裁定下應獲得三萬七千三百七十二元、三萬五千六百四十元的賠償。勞工處助理處長林和南透露：「直至目前爲止，已有十宗獲得法庭判決，總數二十九萬四千零四十九元五角三分。其餘十七宗，正由地方法院及法律援助處辦理中；而另有兩宗則有待住在中國之死者遺屬提供證明文件，方可辦理。」

天文台 潮水

和緩清新東風，晨間密雲有霧雨，最高氣溫約廿二度。

高潮：淩晨二時十七分；下午十二時十二分
低潮：上午四時三四分；下午八時三三分

昨天的紀錄

最高：二二點九度
最低：十八點八度
陽光：無
雨量：微量

新麗廠積欠工資 分文未付竟賣廠

工人促資方履約發欠薪

【本報訊】土瓜灣新麗毛衫廠自去年六月起至今，積欠該廠一百六十多名工人的工資，工人在數個月來均處在失業狀態中，生活極艱難。他們曾多次通過勞工處及有關方面向資方追討欠薪，但有關方面沒有負起責任，工人應得薪金仍無着落。

工人們自今年一月五日起，一連十多次通過勞工處與資方交涉，於一月廿一日並在勞工處與資方簽訂合約。資方同意一九七二年一月廿九日付百分之五十，「周期不兌現再引起糾紛，一切後果應由資方賠償」。八日再付上百分之五十，但是簽定合約至今，資方並沒有支付絲毫薪金，上月三十日更把工廠拍賣。

工人認爲，勞工處應督促資方履約發給工人應得工資。

亞非乒賽圖展延期

主辦者決定延至本週末

【本報訊】「亞非乒乓球友好邀請賽」圖片展覽原定今日結束，現決定延期至本月八日，每日開放時間，仍爲上午十時至下午六時。

此一圖片展覽自本月一日開放以來，每日吸引着不少觀衆，包括來自港九各區的街坊、學生以及外籍觀衆。

展出的圖片共三百多張，內容包括有精采的球賽鏡頭，亞非兩大洲的運動員和體育界人士在各地參觀訪問的場面。圖片洋溢着友誼、團結的動人情景。

少女走私鑽石 在泰國被查獲

【本報訊】據外電報道，泰國海關人員昨日在一名來自香港的十九歲少女身上，搜出一批鑽石，約值一百萬銖（一萬九千英鎊）。該少女名科西·李，持有一張台灣護照。

中國通史簡編 已運抵港發售

英文版「中國建設」四月號及「北京周報」十三期同時發行

【本報訊】我國已故歷史學家范文瀾著作「中國通史簡編」，由北京人民出版社重排出版，最近已運到港，即日起發行。

「中國通史簡編」全書約一百萬字，從我國古代原始公社起一直寫到五代，共三編分四冊。第一編和第二編於一九四九年出版，且屢次再版；第三編（上、下冊）於一九六五年出版。

該書第一至第三編，大三十二開本，平裝四冊，每套定價港幣十三元。

【本報訊】英文版「中國建設」四月號、英文版「北京周報」第十三期已抵港，即日起發售。

本期「中國建設」內容要目有：一個好的開始——中國踏入第四個五年計劃的第一年，農村的科學實驗，城鄉市場繁榮，一個工人詩人的故事，中國地理：怎樣改造自然，在聯合國的鬥爭，利用針刺麻醉進行腦部手術，古城太原，中國烹調之路等。

「北京周報」英文版本期的內容要目有：熱烈歡迎埃及政府代表團，周總理會見有托堡特使，中國堅決支持[illegible]代表團訪問東京，柬埔寨人民的抗美救國戰爭必勝，評論員文章：南朝鮮傀儡集團的可恥陰謀必然失敗，中國代表在聯合國大會嚴斥超級大國有關海洋權利和自然資源的謬論，貨幣貶值和資本主義世界金融危機等。

中星國貨公司 設九龍分公司

【本報訊】西營盤正街中星國貨公司，現在九龍土瓜灣馬頭圍道三百號地下連二樓增設分公司，定於本月八日中午開幕，並舉行酒會。該公司專營國產多項成衣、中藥配劑，男女、童服裝，棉毛針織品，國產名酒，床上用品，罐頭食品及日用雜品等。該分公司新張期內，九折酬賓。

反對不合理重估地稅

兩百社團將提備忘錄

定星期五派代表前往兩局議員辦事處

【本報訊】反對當局不合理重估地稅政策的二百個社團代表，準備於本月七日（星期五）上午十一時半前往行政立法兩局非官守議員辦事處，遞交一項「反對不合理重估地稅政策」備忘錄。

這些社團主事人將於事前舉行執行委員會議，商討有關問題。

聾啞劫賊有幕後人

罪惡的黑手，伸張到聾啞青年中間。

在尖沙咀旅遊區，最近以來，經常發現有一羣聾啞青年在巴士上和人煙稠密的場所幹着扒竊的勾當，現在又進一步發展到劫案。

據說，這是一班聾啞青年，約有二、三十人，其中有幾個是女的。頭子也是聾啞青年，住在九龍早期建築的徙置區中。他少年時由於身手靈活，被壞人利用，學會了扒竊；後來通過他又糾集了一些被腐蝕的聾啞青年，幹着「三隻手」的勾當。後來，這個小頭目進入深水埗一間聾啞學校「讀書」，和學校裏的聾啞青年做了同學，很快搞得很熟落，常帶一羣同學出去吃、喝、玩，都由他出錢。

不久，他離開學校去了。有些聾啞學生也因爲家庭經濟不繼而輟學離校，向社會找生活。這時，他對這些人「一一予以關照」。這羣無知的聾啞青年就這樣逐步上了圈套，在威迫利誘下，結果成爲這個犯罪集團的一員。他們被教會各種扒竊技術後，便到處地活躍在尖沙咀區內，專向遊客下手，近來更擴到擠迫的巴士上。此後，這個犯罪集團的小頭目，就很少出動。

被誘走上了歪路的一些聾啞青年，知道上當，不甘被人利用做壞事，打算脫離魔爪，拒絕「出動」，可是立即遭到恐怖的「懲罰」，有一名聾啞青年，因此被毒打到遍體鱗傷。

從已揭發的一鱗半爪的情況看來，在那個聾啞頭目之外，還有幕後人操縱在活動。而這個聾啞青年犯罪集團的出現，說明了罪惡的黑手四處伸張。面對如此嚴重的治安，面對這一羣不幸的聾啞青年，有關方面有何打算呢？

·本報記者·

大磡富上村居民 要求先徙後拆屋

昨往徙置處交涉無結果

【本報訊】[illegible]大磡富上村[illegible]百多戶居民，昨日派出代表到徙置事務處，要求合理安置和賠償。但對方不作正面回答，只是推卸責任，居民大感失望。

昨天徙置事務處人員只答允在獅子山及鑽石山等地安置，賠償[illegible]居民自己重建住房。居民表示，自接獲通知後，當局對居民安置、賠償[illegible]並不負責，有些住戶沒有得到十足的賠償；更有些[illegible]的商店住戶被指爲非法居住，沒有獲得安置。

居民認爲，當局要他們他遷，理應解決他們的居住問題，先徙後拆才是合理的做法。而今距離拆遷限期只有廿多天，希望當局從速解決問題。

手袋廠火燭

焚大批原料及成品

【本報訊】昨晚九時，九龍土瓜灣道三十三號、三十五號金豐工業大廈九樓一間手袋工場失火，十多分鐘後救熄，無人受傷，損失不詳。

該廠名惠利實業公司，有六十餘工人開工，製造膠珠手袋外銷。

該廠每晚六時收工，有女人留宿看守。昨晚[illegible]至晚上九時十分，[illegible]撥電話報警。消防車開到，灌救約十多分鐘始救熄，廠內大批原料、成品被燒，損失尚待調查。

兩少女昏迷街頭

【本報訊】昨日下午六時，有姓黃和姓李的兩個少女，疑服食迷幻藥，昏迷倒在石梨貝一球場內，後被人發覺報警送院。

徙區兩大發生塌坭

當局迄無防止對策

【本報訊】徙置區在最近曾發生兩宗山泥崩瀉事件，影響了徙區居民的正常生活。對於此事，昨日的市政局月會上有所提及，徙置事務處長黎保德在答覆詢問時稱，山泥崩瀉是因「一連水管爆裂而起」，不過對於如何防止同樣事件再度發生，迄未找到良策。

黎保德說，去年發生的兩宗山泥崩瀉事件，分別在慈雲山及佐敦谷徙置區。當局正準備成立一個「檢查隊」，以檢查徙置區所有此一類的斜坡。他如此說：「徙置事務人員將盡一切可能，設法將山泥崩瀉之危險減至最少。」

啓事

本行爲適應業務發展，於四月一日起，增設出口部，各進出口商惠洽業務，請移玉香港北角蜆殼街十三號地下，或賜電話：H七〇六七三一，七〇二七一〇聯系爲荷。

僑利行啓

地址：香港北角蜆殼街十三號地下
電話：H七〇六七三一 七〇二七一〇
電報掛號：七〇六七

專營：國產食品，鑄頭，手帕，原子筆，五金等。

裝修完竣 照常營業

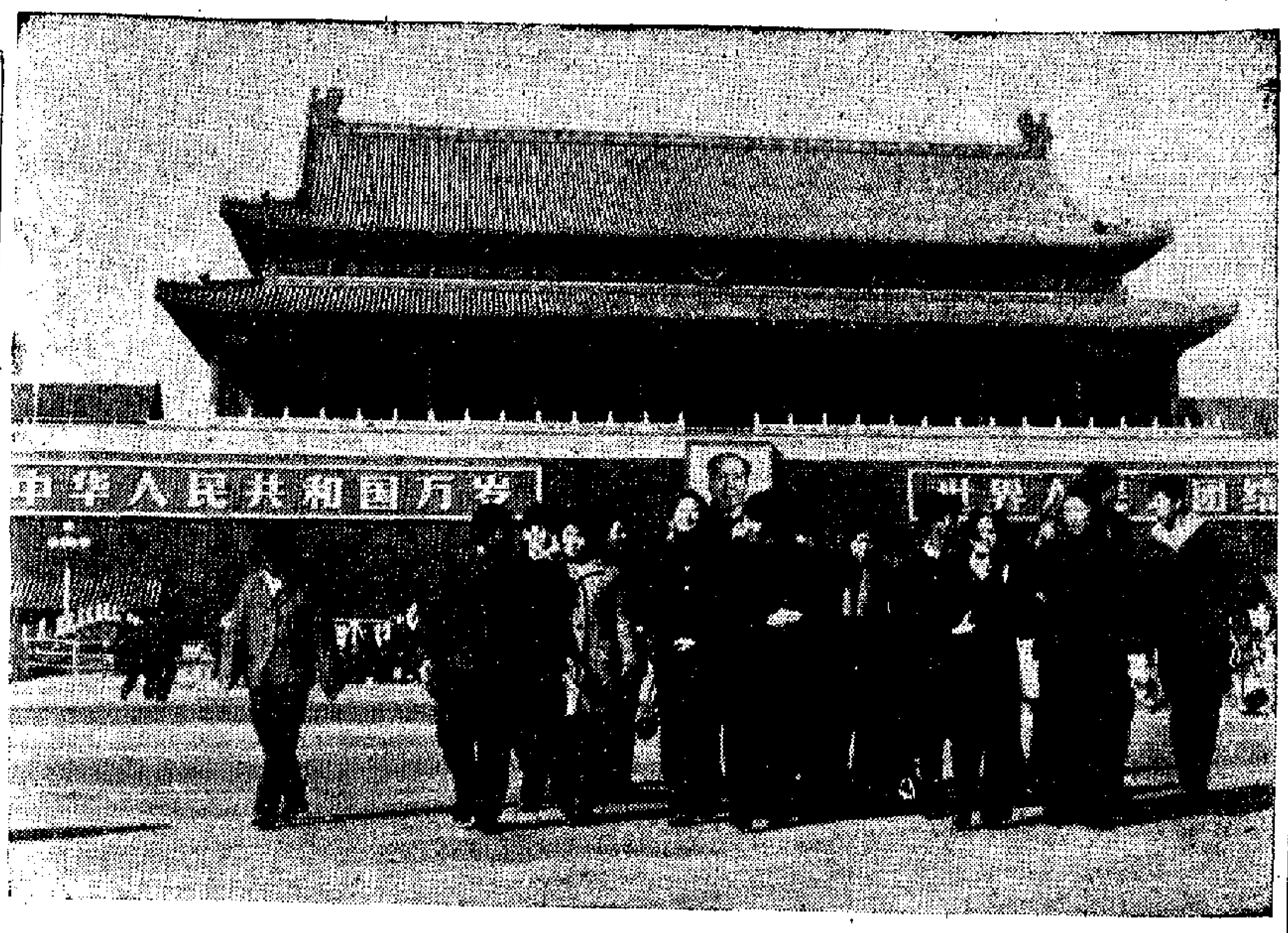
新面貌 新風格 新精神

大量新欵夏季貨品上市

中國國貨公司

總公司：軒尼詩道488-500號
分公司：亞皆老街73-81號

橫濱華僑學生暢遊北京



▲旅行團同學們遊覽北京天安門廣場。
▼旅行團同學們在故宮參觀。

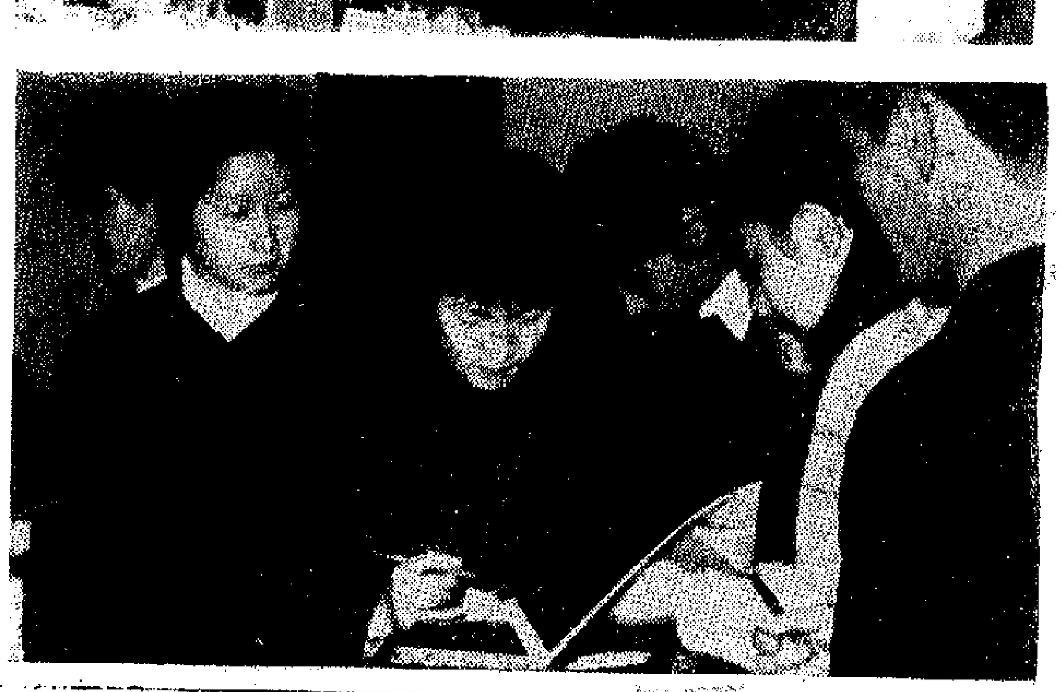
▲北京市革委會和其他有關方面負責人王笑一（左四），劉慶有（左五）等會見旅行團全體成員，並和他們進行了親切的談話。

◀中國著名乒乓球運動員莊則棟熱情地給旅行團同學們簽名留念。

日本橫濱山手中華學校高中畢業生回國旅行團一行十四人，由教師李玉綱帶領，在祖國首都北京參觀訪問。在京期間，北京市革命委員會和其他有關方面負責人王笑一等會見旅行團的全體成員，並和他們進行了親切的談話。

旅行團在北京參觀了工廠、學校、幼兒園等，並遊覽了名勝古蹟。旅行團所到之處，均受到熱情的歡迎和接待。

（編者按：該團已經返港）



◀中國乒乓球女運動員鄭敏之熱情地給旅行團同學們簽名留念。

◀旅行團同學們在參觀北京二十六中學校辦工廠晶體管車間。

甲組足球聯賽積分表

（截至四月四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一八	一三	五	○	三九	一二	三一
愉園	一九	九	六	四	二七	二〇	二四
嘉山	一八	一〇	三	五	二九	二四	二三
東昇	一九	八	七	四	三一	二三	二三
九巴	一九	七	六	六	三〇	二三	二〇
元朗	一八	八	三	七	三八	三六	一九
消防	一九	七	五	七	四六	三六	一九
星島	一九	七	五	七	三八	三三	一九
流浪	一八	六	六	六	三九	二七	一八
東方	一九	四	八	七	二六	二一	一六
電話	一八	五	五	八	二二	二九	一五
警察	一九	六	三	一〇	二三	四五	一五
荃灣	一九	四	六	九	一七	三六	一四
英陸軍	一八	二	○	一六	一六	六七	四

花墟球場看客近萬

九巴南華各一媾和

爭持頗烈九巴先勝

【本報訊】昨天有近萬名觀衆在花墟球場欣賞了一場甲組聯賽。九巴與南華經過九十分鐘劇鬥，各入一球，打成和局，各得一分，南華仍然保持未敗紀錄。首場預備組聯賽，南華則一比零小勝九巴。

這場比賽，以九巴的演出較南華略佳。它的密集防守，包抄補位，使南華前鋒難於滲入禁區活動。前鋒人人都肯爭營，雙翼不時切入，利用中央突破，造成很好的形勢，有攻有守。南華實力比九巴強，但昨天球員似有疲態，動作較慢，對着快馬九巴，顯得有些失色。不過各人「一球味」仍重，也能發揮作戰韌性的特長，加上門將仇志強有很不錯的演出，救了不少險球，終能在先失之下，將以扳和。胡國雄在下半場三十分鐘因勇戰手部脫骹，據隊醫與教練郭石表示，但在銀牌賽出戰九巴時，勢難上陣。

比賽開始，雙方多在中場爭奪。五分鐘後，九巴先後有秦禮文與梁榮洪將球傳入禁區，但華偉康未能越過梁兆華的防守，無所作爲。同樣，南華也無法攻破九巴的密集，只作臨援性的進攻。戰至廿五分鐘，九巴進攻，梁榮洪在底線處大腳將球吊入門前，華偉康跳起頭攻，球被仇志強拍出，秦禮文趁此一機會，用第一時間抽射，此時仇志強已離開崗位，球直竄網窩，九巴打開紀錄。南華失球後，先後有胡國雄、陳錦祥即射無功。半場結束，九巴以一比零領前。

易邊續戰，一分鐘，華偉康得自梁榮洪的供應，立即抽射，球勢頗有力，仇志強及時飛身將球撲去。十分鐘，九巴兩翼突襲，曾劍球在底線處把球傳給飛跑前進中的梁榮洪發射，但被仇志強截去一着，將球接走。一射一接，都很精采。十三分鐘，南華黃文偉助攻，傳球陳志偉，陳被楊偉業盯牢，不能起腳，立即轉傳黃文偉，「偉仔」推球至十二碼附近轉傳胡國雄，胡國雄迅即轉身抽射，角度甚佳，亞當望門興嘆，南華各一之局。廿二分鐘，九巴突襲，胡錦良「單刀赴會」，因操之過急，無功而退。卅分鐘，胡國雄盤球進入底線，欲衛過程永健，不料雙雙倒地，胡國雄竟從左背脫骹，不能繼續作戰，由陳志偉入替。此時，南華攻力減弱，九巴則頻頻進攻。完場時屆，紀錄未增，乃以一比一賽成不分勝負之局。

九巴：胡錦良、陳展安、楊偉業、梁榮洪、程永健、華偉康、亞當、張永清、秦禮文、鄺榮殿、曾劍球。

南華：仇志強、陳世九、黃文偉、胡國雄、陳錦祥、梁兆華、劉桂生、陳朝基、駱德輝、曾錦洪、陳志偉。

南華陳朝基躍起衝門，九巴門將華亞當站位恰好，把球接去。程永健（右）在前阻塞陳朝基的去路。

本報特稿

談談一得之見

陳輝洪口述　盧揚筆記

我原是一名足球員，過去曾經沾染了球圈內的一些壞習慣。這些習慣，足以妨礙我們球員的進步，甚至影響我們的足球生活。自從當上教練之後，衷心地希望新一輩的球員能夠健康地成長，將要注意生活作風，不要像我這些老一輩的球員過去那樣。在提高香港足球運動水平的前提下，對香港目前足球圈存在的一些缺點，願意在這裏提出來談談，希望一得之見，也能稍有貢獻。

首先要談的是如何使球員安心爲打好波而努力。這個說法似乎毫無新鮮之處，實際卻是長期沒有留意的問題。

多少年來，許多球會都沒有好好地照顧球員的生活。單憑練波和每月按時支付薪水或「車馬費」，就想球員安心打好波，這是不夠的。還需要球會的主事人對球員愛護和關心。除解決他們日常生活外，更要從日常生活中幫助他們解決困難。職員與球員上下打成一片，團結一致，十一人一條心，才能使他們專心一意在球藝方面努力。球員出賽，如果精神不集中，雜念叢生，就無法發揮他們應有的技術。從經驗所得，是年紀較大的球員，情緒較爲波動，這是與他們的前途有關。年紀大了，體力開始退化，他們往往因今後出路問題感到煩惱，還有家庭生活，子女就學等等問題。如不能替他們解決，就會產生自暴自棄的情緒，無法安心操練，也很難希望他們會打出好波。

另一個問題，是球員簽字効力某隊之後，因會方會出現「爛尾」情況，使他們採取放任態度，或者生活不檢點，操練不認真。即使有時保持操練，但卻不能保持住態，在比賽時常常不能發揮應有水準，或有了缺氣現象。以上，都是過去球壇遺留下來的極不健康的一面，這是需要改善的。由於自己過去是球員，對這些問題體會得深，更衷心希望現役球員們要好好地學習他人的長處，糾正自己的缺點。

對球員採用強迫手段執行罰款不是一個好的辦法。例如練習時間，球員遲到或缺課一次，罰「十元」；第二次則罰四十元，未必就能達到會方的要求。職員和教練必須使到球員認識到練習的重要性，除展操午練外，還要自覺自動地爲提高自己的技術而努力。那些自以爲技術了不起，不必向人家請教或與隊友合作的自高自大者，一定難有進步。針對這些情況，會方主事人、教練和球員三方面必須合作，才能有更好的表現。

要求球員安心打好波，還要具備較多的條件。譬如出場人手的搭配是否恰當，會方是否過分重視勝負，等等，都有關係。球員心安理得，沒有患得患失，就能充分發揮他們的特點。

會方應抱着培養新人的宗旨，適當和有計劃地進行訓練，並採用以舊帶新的辦法更爲有效。一支球隊過份依賴舊人或新人，未必能夠取得理想的成績。如採用有經驗的舊人帶動新人，給予幫助和鼓勵，新人的技術才能逐步提高。歐美許多球隊都是採用這種辦法。最近訪港的西德漢堡隊、巴西高些路隊、英國曼徹斯特聯隊，每隊都有兩三名老將押陣。如漢堡隊的施勒，高些路隊的托士圖，曼隊的積．查路頓等等都是。

球會過於重視球賽勝負，往往造成對球員的一種壓力，就會影響他們的演出。以上，是香港目前球圈存在的一些現象，爲了提高足運，使之走向健康之途，是值得重視的。（上）

工聯印業乒球戰訊

【本報訊】工聯主辦的乒乓球邀請賽，今晚八時續有三場在工人俱樂部舉行：男子組比賽，百戰對摩托；港巴對石印；洋務對飲食業。昨晚上海勝紡織染五比零；花邊勝海運五比二；迎髮勝膠業五比三。

【本報訊】印業工人團結杯乒乓球賽，今晚八時有一場在九龍印務支會舉行，由信昌對恒豐。昨晚大千向勝中央五比一；大千向前勝求藝五比一。

師生乒乓訓練班昨舉行首日上課

由日教練福島萬治主持

【本報訊】香港乒乓總會和教育司署聯合主辦的中學教師、小學教師、學校選手、師範學生乒乓球員訓練班，昨天上午九時半在般含道九號A聯合醫院開始上課，由日本乒乓球教練福島萬治主持；乒總秘書薛緒初，總務周振球，乒乓球前高級教練黃君瑞，現役好手周家傑在場協助。接受訓練的中學教師[illegible]一十餘人。

昨天是中學教師訓練班的第一課，乒總聘請一位專人爲日教練福島萬治翻譯。福島萬治首先介紹乒乓球的歷史，繼而講述比賽規則，球桌長短高矮，球拍種類等等。最後，他又用示範動作來指導發球技術，其中包括側上旋球、側旋球和沒有旋轉性球等等。歷時達兩個鐘頭才告結束。

昨天下午二時半，福島萬治在聯合醫院上第二課，由另一批中學教師參加。今天上午九時半至十一時半，下午二時半至四時半，由兩批小學教師上課。

又，乒總定於今天下午二時在高雅酒樓四樓舉行記者招待會，介紹日本教練福島萬治來港擔任教練的有關事情，對該會購置會所亦將有所報告。

足總決興建會所還準備自建球場

與港會續約擴大辦事處　設健身室歡迎屬會借用

【本報訊】足總準備擴大會所的辦事處和與香港會繼續租用會所的問題，秘書處已去函港會將意圖說明，要求早日答覆。

足總在上次的執委會議時，對購置會所事已經有了決定。一方面要求當局撥地自建球場，另方面則在九龍何文田的新球場看台下要求撥地自置會所，且已去信有關當局查詢其事。與此同時，足總秘書又去信港會負責人，說足總願意繼續租用會所，並希望能將租用面積擴大。

據說，足總有關人士獲悉華協有意遷出，將來該處將有較多的地方空出，這些空置的地方，不適宜作別的用途，如果足總租用了該處，自有較多地方可以使用，因此全力爭取與港會續約。一些熱心足運的人士，建議足總利用了該處空置的地方來改建健身室；只要間格一番，稍爲粉飾，然後添置了一批器械，聘請一位專人負責，免費指導各球會球員前往練習，並歡迎各球會免費借用。

印業工人足球賽複賽十六日開始

【本報訊】由石印、印務等工會聯合舉辦的印業工人第三屆團結杯足球賽，自今年一月七日揭幕以來，經過一百六十一場比賽後，初賽階段已順利完成，獲得出線的[illegible]隊，已於本月一日完成抽籤工作，十六日進入複賽（今屆複賽決賽均採用雙淘汰制）。現將複賽抽籤結果列後：

（甲字組）㈠凸版，㈡聯誼甲，㈢新雅，㈣利華，㈤大日紅，㈥雅版乙，㈦泰華，㈧亞洲一，㈨新聯畔友，㈩友誼，⑪香印，⑫文一，⑬大激，⑭偉聯，⑮美心，⑯有利甲。（乙字組）㈠甲戰，㈡國泰，㈢大中華，㈣畔之友，㈤雅心，㈥將生同記，㈦東星，㈧新興，㈨[illegible]甲，㈩協力，⑪偉聯，⑫勤業，⑬泰豐，⑭雅友，⑮利豐，⑯保光，⑰石藝。

球事漫談

看銀牌現勢

上線甚微妙　下線較單純　職業巨班已走入死胡同

甲組銀牌足球複賽已提前舉行了一場，荃灣以五比零淘汰了洋兵而晉入準決賽週，其餘三場複賽，本月七日東方對流浪，九日九巴對南華，十日警察對東昇。警昇之戰能否依期上演，要待足總聯賽常委會明天開會決定。

此項淘汰賽經過初賽後，曾入複賽週相與對賽的是：上線東方對流浪，警察對東昇；下線九巴對南華，英陸軍對荃灣（已提前舉行）。就兩線形勢來看，上線較爲微妙，因爲四隊的實力都很接近，究竟哪一隊最後出線，很難預測。下線則較爲單純，南華將是最後出線的理想隊。雖然南華在昨天一場聯賽中，只與九巴打成各一和局，但有昨天南華的演出，顯然有所保留，……未能因此便對南華來懷疑它的狀態。至於那提早晉入準決賽的荃灣，它在聯賽的地位尚且岌岌可危，在銀牌賽躍入準決賽週，恐怕難望進一步了。

銀牌賽是「一場完」的淘汰賽，就算打和，也要重賽來見個高下。故對此項競技，每一出賽球隊的球員不論腳下功夫如何，多數是經過積極準備及特別提高鬥志的。可是，今屆此項比賽在初賽時，曾有好幾隊的球員戰意很差，尤其一些所謂「職業球員」，演出使人殊感失望。因此還未踏入複賽週，只有幾支「職業巨班」相繼被擯出局了。在足球改制時，一些熱中搞「職業波」的人，都強調改制後一定會把足球技術水平逐漸提高，會一年比一年進步，但是，改制已經前後三屆，個別球員不但未見有何進步，甚至鬥志也日漸成疑。這，無疑與「職業波」越搞越不成樣子有關。

有人指出，三場銀牌複賽就要相繼舉行了，其中只有東方對流浪一場是所謂「職業巨班」相遇，其餘兩場都「非職業球隊」球隊周旋，此……等於投資做生意，由於多方面條件的限制，把它搞好，談何容易。單指今後銀牌賽的形勢，「職業巨班」多已走入死胡同了。展望聯賽，也亦一樣。

昨抵港明赴穗

【本報訊】加拿大友好訪華團一行二十五人，由參議員D．金馬命率領，昨天下午乘飛機經東京抵港，明天將乘火車去廣州轉往北京，在我國進行參觀訪問。

其母又說，自從死者就讀於該學院，即與幾個同學在九龍市區租房居住，只有假期才回家一趟。上月三十一日，死者放假回家。幾天來，死者晚晚失眠，日間也甚少與家人交談。

兩百社團將提備忘錄

定星期五派代表前往兩局議員辦事處

【本報訊】反對當局不合理重估地稅政策的二百個社團代表，準備於本月七日（星期五）上午十一時半前往行政立法兩局非官守議員辦事處，遞交一項「反對不合理重估地稅政策」備忘錄。

這些社團主事人將於事前舉行執行委員會議，商討有關問題。

僑利行啓
專營：國產食品，罐頭，手帕，原子筆，五金等。
地址：香港北角英皇道十三號地下
電話：[illegible]
電報掛號：[illegible]

國產新風扇陸續到 初步批銷比前暢旺

款式新穎結構精緻品種增多 預料今年銷場將比往年擴大

【本報訊】國產華生和鑽石牌風扇新貨陸續運到，新產品比去年同期多，質量優好且比前續有改進，批發價格一般比較穩定。初步批銷生意比去年同期暢旺。今年訂貨現已批出三分一以上。

今年銷港的國產華生牌和鑽石牌風扇，又有多種新產品。近日到港的新產品有七種，包括華生牌23M—2九吋新型噴射式鋼葉檯扇，40M—1十六吋并及式新型鑽網檯扇；鑽石牌SF—867A八吋檯扇，SF2370、SF1272十二吋新型鑽飾網罩檯扇，SF2672十六吋新穎噴射型鋼葉網罩檯扇，SF2472十四吋新型噴射型鋼飾網罩檯扇等。這些新產品座檯扇，款式新穎，結構精緻，有琴鍵式開關掣、實搭到琴鍵式快慢開關，旋轉轉掣快慢開關或新型按掣快慢開關等。新到的五種鑽石牌新款風扇，均設有彩色指示燈，其中四種還有定時開關。

吋樓底扇和吊扇等，今年來貨亦續有改進。例如鑽石牌八吋新型噴射鋼罩檯扇，扇頭內的線圈都經進一步改進後，風扇轉動更靈活。又如十四、十六吋樓底扇的開關掣，今年來貨改為袖珍鍵盒，既美觀而又耐用。

國產各種檯扇、座地扇和吊扇等，品質經過不斷改進後，性能優良，風力強大，省電，同時，每台風扇在出廠前均經過嚴格的檢驗，使得風扇質量更好，故銷路逐年擴大。港商訂貨續比去年同期增加，大部分訂貨且已運來。據說，貨抵港後，港九各家國貨公司多即提出，並陳列以供消費者參觀和選購。目前二批商人亦開始吸入以備批與港九電器行。據初步估計，最近半個月來，各種風扇成交量約佔今年的來貨量三成以上，生意是比去年同期旺得較為早些。預料今年銷場將比往年再擴大。

上海華生和廣州鑽石牌八吋、十吋、十二吋、十四吋、十六吋檯扇，十四、十六吋座地扇，十六吋樓底扇……

製。由於這些風扇新產品的款式、顏色均好，同時風扇機件結構精細，如九吋檯扇，搖擺靈活……密，扇頭搖擺時搖擺，……輸不易損壞。又如八吋新款檯扇的扇頭比以往放大，既美觀而又更耐用。這些新貨上市，即被二批商人吸入不少。

巴基斯坦禁棉出口

【本報訊】據日本報紙報道，日本五大鋼鐵公司……巴基斯坦……一九七二——七三年度出產棉花的輸出。棉花局在今天（三日）通知卡拉奇的棉花聯合會，在有進一步通知之前，停止洽談出售新年度出產棉花的合約。

新年度產品合約停洽談

日本五大鋼鐵公司已定出計劃 本年度投資減少百分十一點七

【本報訊】據日本報紙「每日新聞」近日報道，日本五大鋼鐵公司已經定出計劃，一九七二財政年度內（今年四月一日開始至明年三月底結束）在廠房設備方面的投資總額為六千一百五十四億日圓，比剛結束的一九七一財政年度少百分之十一點七。

這五家日本最大的鋼鐵公司中，日本鋼鐵株式會社宣佈，它計劃在一九七二財政年度內的廠房設備投資為一千七百億日圓，比一九七一財政年度削減百分之二十六點一。由於日本鋼鐵市場疲倚，各鋼鐵公司目前仍不得不將續減產，日本鋼鐵株式會社已把原定一九七二財政年度內建築的一座……

川崎製鐵株式會社打算在明年一月建築一座新煉鋼爐，所以計劃把一九七二財政年度的廠房設備投資比一九七一財政年度增加……

日本鋼管株式會社宣佈，它在一九七二財政年度內的廠房設備投資，將會比一九七一財政年度的一千五百九十四億日圓減少百分之三十四點四。

神戶製鐵株式會社……會社由於要完成一座新煉鋼爐的建築，一九七二財政年度的投資將比一九七一財政年度的一千二百七十五億日圓增加百分之四點三。

上述五家鋼鐵公司打算，在一九七二財政年度內共生產粗鋼七千八百二十二萬五千噸，比一九七一財政年度增加百分之十二點三。

西非向港扯購轉增 所需貨品亦較廣泛

小型電氣品建築材料亦有新單

【本報訊】西非商向港購貨物轉增，其中包括傳統商品貨料布及貨料褲、恤衫、針織男女內衣、混紡女衣料等，還有床被、床布、枕套、牀身毛毯、床笠等床上用品，此外有漁絲、漁網、各種小型電氣品和五金工具。過去比較少購的瓷磚、紙皮石等建築材料，最近也有購去。因此，最近該線貿易商人接單較多，貨物付運也有比較顯著的增加。

據洋行商說，西非各地商人來單購貨，不單比較密，而且單子也比前平日稍為大些。在前些時並一度購買成衣等現貨，以應當地需求之急。

據洋行商說，在去年下半年內，西非商人向港購貨一直處於不正常狀態，當時因為葡萄牙偏僻軍在葡屬幾內亞（？）……使之下，不斷設法向當地一些國家入侵，造成當地周勢長時期處於緊張狀態，因之商人便不放心向外多訂貨物，只是市場急需者，才來電購買現貨，就算訂貨亦不敢大量，同時所需貨類有限，這便造成該線貿易停滯。這樣的情形一直維持到去年底，而去年底應是當地一年一度的雨季來臨前夕，這是西非商人購貨供應當地市場的旺銷時期。在這時期，西非商向港購貨依然不正常，直至雨季過後，出現許多貨物斷市情況，當地進口商才急於向港進貨。但到一月底，西非商來單訂貨依然疏落，一直延遲到近來才有較大量訂單寄到。

據洋行商說，近來西商來單轉增，主要是當地市場貨物奇缺使然，當地的政治局勢緊張仍舊存在。洋行商接到西非商來函稱，當前個非方面不但延謝葡牙偏僻軍時刻覬覦製造麻煩，而且另一個「超級大國」也不遺餘力在那裏找「馬仔」建立勢力範圍，故他們對局勢仍不放心。

國產鮮雞鮮鴨蛋 日到達六千件

兩者大盤價均調低

【本報訊】目前已屆國產鮮雞蛋和鮮鴨蛋旺產旺銷季節，近日來貨很充裕。鮮鴨蛋價格昨日起調整。

據蛋商消息，內地鮮鴨蛋現已進入生產旺季，連日來貨量比前更充裕，今天上市的鮮鴨蛋將達一千件。昨天各級鮮鴨蛋大盤價每千隻均調低二十五元。如是新價格為：排級鮮鴨蛋每千隻成二百二十四元；特級貨二百一十二元；一級貨二百元；二級貨一百九十元；三級貨一百八十元；四級貨一百七十元。

最近一週來，國產鮮雞蛋銷路依然保持相當旺盛，平均每天成交量約五千件，大盤價自上（三）月底略為調低後，近日來的價格仍維持不變。奎級鮮雞蛋每千隻成一百六十八元，特級貨每千隻分成一百五十六元及一百八十二元，一級貨一百五十元。

七種匯價調整

【本報訊】昨晚之二港元，瑞士法郎……後，七種外匯銀行買賣價同時調整，其中除法匯改低（每百法郎比前少兌〇·一港元）外，坦匯多兌〇·一港元，餘均改高，英匯實價不動，買價比前多兌〇·二港元；加匯多兌〇·一港元，瑞士匯……〇·五港元，西德匯多兌〇·二港元，巴基斯坦匯多兌〇·一港元。

新價如下：

英匯實價：每百英鎊……元兌五五九·六港元；……

日貨輸荷劇增

【本報訊】據日本報紙「朝日新聞晚刊」近日報道，日本對荷蘭的出口劇增，已使荷蘭一些工商業部門產生嚴重困難。這是海牙的對外經濟關係局近日透露的情況。

該局在今年三月二十九日發表的每季報告中說，一九七一年日本貨品輸入荷蘭，比一九七〇年增加了大約百分之五十。荷蘭一個特別工作小組（成員包括工商業代表）說，它已經向荷蘭政府商議處理這個問題的可能採取的辦法。

港成衣輸澳洲 當地廠商不滿

有些要求立即限制輸入

【本報訊】成衣這類輸往澳洲最大的香港製品，現又遭到澳洲一些大製衣廠商猛烈攻擊。他們已要求澳洲政府立即限制工資成本低廉的亞洲成衣入口，其中包括香港、台灣、南朝鮮、新加坡等廠品在內。

據港商指出，進入今年以來，成衣已成為輸往澳洲最多的一類香港製品，總值超過棉布、毛巾等織品。例如今年一月港貨輸澳洲的總值，為四千一百萬元，其中成衣已佔一千六百二十萬元，即佔總額百分之四十。因此，如果澳洲進一步限制香港成衣入口，必將使該線出口貿易都受到不利影響。事實上，香港部分斜布和男裝棉針織恤衫輸入澳洲，早已被澳洲政府施行限額限制了。

港商又說，自去年十月英國擴大限制香港紡織品入口之後，澳洲製衣業和紡織業的一些大資本家，即一再提出要步英國之後塵，限制香港人造纖維成衣和混紡成衣入口，現在他們更要求澳洲政府立即採取限制亞洲地區成衣入口的行動。可見香港成衣輸往海外市場所受的限制壓力，是與事實不符的。

正在不斷增大之中。在這種情況下，港澳的經營信心和投資活動將會大大減弱。

港商表示，香港與澳洲貿易長期都處於入超地位。例如今年一月澳洲港貨輸港數值，即達四千三百四十萬元，比港貨輸去超出二百五十萬元。香港所輸入的奶製品、牛油和羊毛等，有不少是由澳洲運來的。澳洲人口有千多萬，現在平均每人每年只購買價值一元港幣的香港成衣，這個數目實不算多。因此，他們要求港英當局以後與澳洲官員商談紡織品貿易時，應要據理力爭，切實維護香港工商業者的正當貿易權益。

又據當局統計，去年香港成衣出口共值五十四億六千四百萬元，其中輸往澳洲的估九千三百萬元，即佔總額的百分之二。因此，港商認為，澳洲一些大資本家指責香港成衣輸往增加，已嚴重威脅到該國二十多萬製衣工人的就業情況，這分明是與事實不符的。

股市仍平淡

成交比假前再減少

【本報訊】經過假期之後，昨日股票市場已復市，交投……不弱，好些股價有升……，但幅度一般較小……個別升幅較大。……

遠東指數……漲為一七三……落……

金疲鈔軟

【本報訊】假後的九九金市仍屬牛皮狀態，金市起落幅度……

由於人們對黃金的……九九金開市三三四·三……

落差……〇·三……

泰國調整出口米價

【曼谷四日航訊】……

北京鴨梨復應市

【本報訊】曾一度斷市的北京鴨梨，昨天恢復有一批運到，定今早上市。

廣東青皮蕉和黑皮蕉仍很好銷，因不少街販紛紛吸入以應今早清明節的市場銷售。

菲煙葉減產

【本報訊】馬尼拉消息，由於煙葉出售價格長期低廉，菲律賓維吉尼亞煙葉種植面積繼續下降。一九六九年的產量……減了三千八百萬公斤；……一九七〇年為三千……萬公斤；一九七一年為……三千四百萬公斤。

過去四年中，菲律賓煙葉出口……二千五百萬公斤。

年奶股權訂於一九七二年四月十七日開始交收，四月廿日之前完成。

據說，昨天雖然是假期，但是人們仍在積極活動，只是人們往意觀望……

……

據澳洲鋼實價：每百……

（以下價格表列各外匯牌價，字跡不清：英鎊、美元、加拿大元、澳洲元、瑞士法郎、法郎、西德馬克、巴基斯坦盧比、新加坡元等，[illegible]）

集船口入出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邊高	BENGLOE（上午八時）	高雄	A2	邊行
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU（上午九時）	紅海	A14	太來
紹榮	SCAPWIND（下午十時）	台灣	A9	國光
協運丸	KYOUN MARU（半夜）	日本	B5	中央
丹茂	MOCKDAN（下午五時）	曼谷	B10	新興行
大寧	TAI NING（上午六時）	新加坡	A21	大阪
密執安	MICHIGAN（上午一時）	美國	A26	渣甸
海風	DESIGNER（上午四時）	大連	B15	華夏
溫奈利陶	WONORATO（上午七時）	峇厘巴板	A23	渣華
麗康	RYTTERHAV（上午十時）	天津	A5	華夏
光大	KWANG TA（下午）	高雄	油蔴地	大信
渣拿祖地	JALAJYOTI（下午七時）	新加坡	A3	華林
大遠	TAYUAN（上午八時）	新加坡	B19	新興行
惠來二號	HUEI LAI No. 2（下午）	基隆	油蔴地	東海

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金玫瑰	GOLDEN ROSE（上午七時）	曼谷	B17	金森
鶴廣丸	TSURUHIRO MARU（下午五時）	新加坡	B6	中央
馬基連	MARGELAN（下午）	漢堡歐洲	A23	華林
金鳳	JANE PHOENIX（上午八時）	曼谷	B12	金森
名古屋丸	NAGOYA MARU（下午）	新加坡	B8	海聯
施孟來	SCHIE LLOYD（下午）	門司也中海	北角橋	寶隆
哥羅拉多	COLORADO（中午）	加州	A28	德忌利士
日本樂揮	JAPAN ROBLE（半夜）	日本加勒比海	A32	捷成
金福	KIM HOCK（下午）	新加坡旺…	B13	[illegible]
北京	PEKIN（下午）	神戶	A24	[illegible]
士打亞高雅	STRAAT ALGOA（下午）	日本	A4	渣華
伊莉莎白	ELIZABETH PORT（下午）	神戶美國	九龍倉	[illegible]
美國寶鳥	AMERICAN AQUARIUS（下午）	神戶加州紐約	北角橋	美國
成沙達馬	VISHVA DHARMA（上午九時）	紐約	A22	東亞
大西洋	ATLANTIC OCEAN（中午）	上海	A15	益豐
華航	HWA HANG（上午七時）	新加坡	油蔴地	華順
高雅	GUNONG KAWI（中午）	西貢	油蔴地	永道
格蘭福	GREENFORD	大連	B	洋浮
北佐備加士	PATROCLUS（下午六時）	神戶	太古倉	太古
新洲美	TAMAHIME MARU（中午）	神戶	油蔴地	新洲
相模丸	SAGAMI MARU（上午八時）	名古屋	A12	日郵
山重丸	YAMASHIGE MARU（中午）	印尼	油蔴地	大源
復館	UNION COMPANION（上午九時）	新加坡	A25	道華
海圖	OCEANOGRAPHER（下午四時）	中途島	B28	美邦
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR（上午八時）	[illegible]	A30	港郵
建華二號	KIEN HWA No. 2（下午）	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海陸丸	KAIRYU MARU（晨早）	日本	B	小山
日峯丸	NIPPO MARU（下午）	神戶	油蔴地	永山
路易萊克	LOUISE LYKES（上午）	美國	A19	綿統
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅洲	油蔴地	通南
赫信士汀	HESSENSTEIN（上午）	歐洲	海圍	捷成
碧洋丸	HEKIYO MARU（上午）	神戶	B12	永裕
	PRIME VENUS（上午十時）	日本	B2	天祥
萬利伯美利	MANOLOEVERETT（上午）	曼谷	A25	福來
慶洋丸	KEIYO MARU（上午）	神戶	B14	永祥

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH（上午）	漢堡倫敦	A11	[illegible]
多威	TOURVILLE（下午）	德班	A6	[illegible]
大龍山	TAILUNGSHAN（下午）	曼谷	B7	順昌
華興	NORA（下午）	西貢	B8	順昌
茂丹	MOCKDAN（下午）	釜山日本	B10	新興行
海強	HAI CHIANG（下午）	基隆	油蔴地	東海
紹榮	SCAPWIND	蒙特利爾多倫都	A9	國光
光大	KWANG TA（下午）	高雄	油蔴地	大信
協運丸	KYOUN MARU（半夜）	馬尼拉	B5	中央
密執安	MICHIGAN（下午）	加州	A26	渣甸
樹美灣	SUBIC BAY（下午）	馬尼拉宿務	B18	信昌

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
沙萁喜	SANGIHE	深水埗	司裕
亞洲鷹	ASIA HAWK	吐露港	寧興
東星	ORIENTAL STAR	B9	山金
東方偉人	ORIENTAL RULER	A10	郵港
日秀丸	NISSHU MARU	A38	東英
南豐	NAN FUNG	A43	益豐
三美丸	SANAI MARU	B1	山小
沙拉耶	BALAJAR	B16	裕通
利達馬士基	LEDA MAERSK	九龍倉	成捷
	PERSIMMON CORE	A33	林寧
銀樅	SILVER FIR	A27	夏華
金海	GOLDEN SEA	深水埗	金球
嘉斯	CARDROSS	荔枝角	夏華
香港觀察	H.K.OBSERVER	昂船洲西	郵港
芬州	FERNSTATE	A34	百保利
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	東海

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

快船 土佐春丸 M.S. "TOSAHARU MARU" 四月廿一日到港 廿二日啓行
直航：紐奧良、庫比尼、侯斯頓、加凡斯頓及鹽泊舍埠。（26天抵紐奧良）

快船 山昭丸 M.S. "YAMAAKI MARU" 四月廿四日到港 廿五日啓行
直航：紐約、波士頓、費城、波的摩、查爾士頓、沙灣拿、諸港的克庫（31天抵紐約）
各埠。

如蒙惠顧請與接洽處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 電話：H249560, 249507, 245712 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓
接洽處：永成公司 電話：H259028, 233279

「海量」M.S. "DESIGNER"
由大連來。
定於四月五日晨抵港，泊B15泡。

「麗康」M.S. "RYTTERHAV"
由天津來。
定於四月五日晨抵港，泊A5泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四三一六一

第一中央汽船會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
日峯丸 "NIPPO MARU" 四月六日落貨 七日開行 直放：新加坡、庇能
關隆丸 "KANRYU MARU" 四月十二日落貨 十三日開行 直放：新加坡、巴生港
總代理：泰山有限公司啓 德輔道中28號A 電話：H456[illegible]
收貨處：永通公司 日昌大廈十一樓 電話：H245028, 233297, 247256

社會式株船汽神名 MEISHIN LINE
山信丸 M.V. "TAMANOBU MARU" 四月九日由日抵港。四月十日收貨，卸晚開行。直放：新加坡
神戶丸 M.V. "KOBE MARU" 四月九日由日抵港。四月十日收貨，十一日開行。直放：新加坡、巴生
總代理：海外聯合海運有限公司 中環皇后大道中[illegible] 電話：[illegible]

渣華（香港）有限公司 N.I.L. (HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI / NIEUW HOLLAND	芝萬宜 / 新荷蘭	四月廿日 / 五月廿日	布利斯本、雪梨、墨爾砵、紐卡素、汶不注納卡素
東非	STRAAT KOBE / STRAAT MADURA	士打神戶 / 士打馬都拉	四月九日 / 四月廿七日	東非各埠
西非	STRAAT FREMANTLE / STRAAT FRANKLIN	士打非文圖 / 士打法蘭堅	四月廿五日 / 五月廿五日	西非各埠
拉丁美洲	WONORATO / WONOSOBO	溫奈利陶 / 溫奈蘇寶	四月十五日 / 五月十七日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT HOBART / STRAAT HONG KONG / STRAAT BALI	士打荷拔 / 士打香港 / 士打巴里	四月廿二日 / 五月廿二日 / 四月卅日	南非南美東岸各埠 / 南非南美東岸各埠 / 南非各埠
墨西哥灣	MISSISSIPPI LLOYD / NEDER ELBE	密西西比來 / 力打義白	四月廿四日 / 五月廿五日	墨西哥灣各埠

M.V. HOI SHING
海盛輪（香港—沙巴定期航線）
四月八日落貨 四月九日開行
直達 山打根、斗湖
惠南有限公司 中環大道中八二〇[illegible] 電話：四三五八八八〇、四三六一九六、四三〇八九五

有村產業株式會社
一九七〇年啓航 十四晚抵港
前島丸 "MAESHIMA MARU" 第十五次：四月十二日到 十四日開行；第十六次：四月卅日到 五月一日開行
直航：沖繩島、門司。
有進丸 "YUSHIN MARU" 四月十二日到 十三日開行 專往：星加坡、三寶壟。
山星丸 "SANSEI MARU" 四月十四日到 十五日開行 直往：新加坡、巴生港。
貨客定艙請洽 總代理：太來船務有限公司 怡和大廈十五樓 電話H247771 228101-7

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
·紅海定期航線·
海汞快輪 M.S. "OCEAN MERCURY" 四月十六日落貨 十七日開行
直達：亞丁（ADEN）、吉達（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、荷台達（HODEIDAH）、亞克巴（AQABA）
並收由ADEN轉運下列各埠：Assab, Mukalla, Berbera, Djibouti, Massawa.
·歐洲定期航線·
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU" 四月十四日落貨 十六日開行
直航：鹿特丹、倫敦、利物浦、漢堡。
Amsterdam with transhipment at Rotterdam. London, Liverpool, All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客行貨請移玉步 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H[illegible] 澳門代理：[illegible]船務公司

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪 時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備
直放庇能新加坡
本期：四月九日落貨 十二日上午十一時開行
下期：四月廿六日落貨 廿九日上午十一時開行
貨客定艙請到中環大廈十八樓本公司接洽 電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

風雲雷電 十一、邪正之間 樂龍飛懲戒官兵

此時已是午後申時，倘若再拖一兩個時辰方能過關，便將是入黑的時分了。擠在關前等候盤查的客商，等了大半天，好不容易才等到……

兵又驚又怒，喝道：「好小子，要造反麼？」拔出腰刀就要砍樂龍飛。說時遲，那時快，另一個官兵的皮鞭亦已向着他打來了。

樂龍飛一聲冷笑，也不說話，一抓抓着鞭梢，倏地便繞過去，在那個用刀砍來的官兵手腕打了個結。他的手法快如閃電，那個官兵一刀砍下，砍了個空，虎口已給皮鞭勒得痛徹心肺。「噹啷」一聲，腰刀落地，樂龍飛把手一鬆，兩個官兵一齊跌倒。

那兩個官兵叫道：「反了，反了！快來人呀！」關前的十多個衛兵飛跑過來，那個軍官指着樂龍飛正要說道：「就是這個小子，給我綁起來！」話未出口，顏豐忽地挺身而出，喝道：「你們幹什麼，給我站住！」……

霧裏的故事

這裏的一種限制夜總會表演的法例叫人感到驚異和可笑。大凡在夜總會或什麼俱樂部表演的女性，要是過份裸露，譬如說全身一絲不掛，譬如她一絲不掛之後有任何動作，就成為「犯法的表演」，「犯法」，自然被拘控。……

兩個女人或一男一女所表演的動作，常常是很誘惑、很挑逗的。顯然，這種的「有動作的裸露的表演」是「犯法」的表演，因此不能每晚舉行，也不能公開預告，那一晚或那一場舉行。這一來，「妳此道者」只能跟夜總會的人聯繫。……

船名	開往	日期	公司
	神戶橫濱	4月10	福來
	海防	4月10	東海
	日本	4月11	東亞
…TT	日本釜山	4月12	福來
	日本	4月12	渣甸
	關島	4月13	渣甸
…U	那霸	4月16	太來

船名	開往	日期	公司
	角城西非	4月9	捷成
	南非	4月9	大誠
…U	西非	4月10	川崎
	東非	4月10	渣華
…O MARU	東非	4月10	大阪
…ARU	西非	4月10	太阪
…BU	西非	4月11	日郵
	東非	4月12	寶甸
	南非	4月12	渣甸
	東非	4月12	日郵
	南非	4月12	新興行
	西非	4月15	新興行
…ARU	西非	4月19	大阪
…J	南非	4月21	大阪
…T	南非	4月22	渣華

船名	開往	日期	公司
	墨西哥灣	4月7	德納
	紐約	4月7	渣林
	溫哥華	4月8	協成
	溫哥華	4月8	渣甸
…NTOR	墨西哥灣	4月8	港郵
…U	西雅圖溫哥華	4月8	川崎
…ONAUT	加州紐約	4月8	美輪
…EAR	加州	4月9	太平洋
	紐約	4月9	和捷
…CIAN	紐約	4月9	港郵
	沙灣拿美國	4月9	太古
…MAN	紐約	4月10	海運
…T	加勒比海	4月10	大阪
	墨西哥灣	4月10	太古
	溫哥華	4月10	百保利
	紐約蒙特利爾	4月10	百保利
	加州溫哥華	4月11	東海
	紐約巴爾的摩	4月11	勝利
	加拿大蒙特利爾	4月12	川崎
	加州	4月12	港郵
	沙灣拿紐約	4月12	大江
	溫哥華	4月13	德行
	加州溫哥華	4月13	東亞
	波士頓紐約	4月13	美邦
	溫哥華	4月13	渣甸
	西雅圖溫哥華	4月14	福來
	溫哥華	4月14	百保利
	蒙特利爾	4月14	國光
	美國	4月14	海陸
	加州	4月15	太平洋
	紐約	4月15	海運
	溫哥華長堤	4月15	勝利
	拉丁美洲	4月15	渣華
	波里斯頓紐約	4月19	道華

船名	開往	日期	公司
	新西蘭	4月12	太古
	澳洲	4月14	德行
	澳洲	4月15	太古
	澳洲	4月16	福來
	西澳洲	4月18	德行
	澳洲	4月20	渣華
	澳洲	4月23	福來
	澳洲	4月24	太古
	新西蘭	4月28	太古
…R	澳洲	4月30	渣甸

風雲雷電

梁羽生

十一、邪正之間

秦龍飛懲戒官兵

此時已是午後申時，倘若再拖一兩個時辰方能過關，便將是入黑的時份了。擠在關前等候盤查的客商，等了大半天，好不容易才等到涼州的士兵走掉，關門打開，誰人不想早些過關，免得在夜間行走山路，爭先恐後的情形自是在所難免。

那軍官喝道：「吵什麼，給我站好！」手下的兩個官兵狐假虎威，更是作威作福，揮動手上的皮鞭，不分青紅皂白，沒頭沒腦的就朝着人羣亂打。健壯的漢子還能避開，行動遲緩的老弱婦孺可就慘了，給打得鬼哭神嚎。

秦龍飛旁邊的一個老大娘，給皮鞭打着，一跤拌倒，跌落了兩個門牙。皮鞭橫掃過來，打到秦龍飛的身上。秦龍飛大怒，雙指一箝，賽如利剪，把那皮鞭「剪」爲兩段。那官兵又驚又怒，喝道：「好小子，要造反麼？」拔出腰刀就要砍秦龍飛。說時遲，那時快，另一個官兵的皮鞭亦已向着他打來了。

秦龍飛一聲冷笑，也不說話，一抓抓着鞭梢，倏地便蹤過去，在那個用刀砍來的官兵手腕打了個圈。他的手法快如閃電，那個官兵一刀砍下，砍了個空，虎口已給皮鞭勒得痛徹心肺。「嗆啷」一聲，腰刀落地，秦龍飛把手一鬆，兩個官兵一齊跌倒。

那兩個官兵叫道：「反了，反了！快來人呀！」

關前的十多個衛兵飛跑過來，那個軍官指着秦龍飛正要說道：「就是這個小子，給我綁起來！」話未出口，顏豐忽地挺身而出，喝道：「你們幹什麼，給我站住！」

那軍官這時方才見到顏豐，吃了一驚，連忙問道：「你是什麼人？」原來他見顏豐如此聲勢，對她的身份已經猜到幾分，不過一時之間，卻還未敢斷定。

顏豐冷冷說道：「叫你們的總兵出來！」那些官兵嚷道：「你這小子那裏來的？這麼大膽！我們的總兵大人是可以隨便讓你見的麼？」但也由於顏豐如此「大膽」，官兵之中不乏有見識的人，倒是不敢魯莽從事了。不過也還有幾個莽漢想要上去捉拿他們兩個。

就在此時，只聽有人大喝道：「都給我站住，誰動就砍誰的腦袋！」（七七六）

真是料不到

夏易

短短的一篇作品裏，有淚，有笑，有人情，有針砭，有人物，有生活。

「好嘛！不錯嘛！」看完之後，我不禁連聲讚美。「真是料不到——他——」

「爲什麼料不到？」國織有點詫異。

「那天，我碰見他嘛！他的表現很使人失望。」我說。

「是嗎？可是，那天他來找我，我覺得他不錯嘛！精神奕奕。」

「我看見他的時候，他的健康也不錯。我說失望，是指他講的話。」

「他跟你講了些什麼？」

「他講的那些話，叫我以爲，他已經下定決心，渾渾噩噩過一輩子了。要不然，他就是要和全人類絕交。」

國織把我的話咀嚼了半天才說：「他在我面前的時候很正常嘛！」

「是呀，這篇作品，也不像個不正常的人寫的。好像作者很有見解，很有魄力，很有正義感，對不合理的社會現象，嘻笑怒罵，用筆揮灑自如。」我說。

「他跟我說，他這篇作品，寫了很久，修改了很多次。」

我思索着說：「可見他不是這兩天才寫的。」

「噢，不，他說他構思了很久，寫也寫了很久。」

「就是呀！」我點點頭說。

「就是什麼？」

「我不明白嘛！不明白那天晚上，他爲什麼有那種表現嘛！」

「人的發展，大都不是直線的呀！」

「對了。」我點點頭說，「所以，我那天也跟他說，我說他是螺旋式的前進。」

大概一個星期之後，我又見到黃紫生，是在國織那裏見到他的。

當時，我和國織正在談些什麼。他突然跑來，一來就說了一句「粗口」。

他說：「×××，浪費了我整個晚上的時間。」

我們便問他是怎麼回事。他便說：「去聽演講呀！無聊起來，跑去聽一個演講。胡說八道！」（四二八）

歸心

谷力

九二、不同的反應

尹福生道出懷邦那個泰國女朋友的身世之後，南寧的反應是淡漠的，幕中的反應是關注的。

南寧認爲管她是個軍官之女還是什麼，只要她改正作風，勤懇踏實，就不妨讓懷邦跟她交往下去。

幕中卻認爲問題主要不在乎她能不能改正作風，而是在乎她有一個那樣的父親。幕中很難設想將來怎樣和這個不受歡迎的人物交上親戚。幕中對爸爸說，論交情，他們一家在泰捱了幾十年，自然是和窮族人親，窮族人受着外來人的淩攪，自己也就分擔了他們所受的逼迫和痛苦。幕中的道理說到尹福生心裏去了。他說，單說這兩條道理，就足夠他反對懷邦和那個泰國女孩子交朋友了。

反對只管反對，可是懷邦卻依然故我，他還是和那個女孩子往還。開頭不敢太着跡，怕爸爸不歡喜，後來幾次偶然給家裏人碰見他倆在一起，便索性公開來往，而且越來越頻繁了。

那一天，那個泰國女孩子突然上尹福生的家找懷邦來了。

這個二十歲不到的泰國姑娘，穿着花紅葉綠的短裙子，一頭彎曲蓬鬆的黑髮，有意讓它披散下來，遮去了半邊給化裝品塗得又膩又厚的臉龐。在她身上找不到半點泰國婦女的溫柔、樸實。一眼看去像個混血兒，一個滲透着相當濃厚洋味的混血兒。

她蹦蹦跳跳的走進屋子，尖聲喊着懷邦在學校時候的英文名字——

她沒有因爲屋裏人對她奇異的目光而覺得拘束不安，倒反而是爲此而異常得意。

故事裏的角色

辛海

半月掌篇　再次登門拜訪

炎熱的下午。

我躲在房間裏，寫着刊登於一份婦女家庭雜誌的連載續稿，深覺寫下的每一行字，都這樣虛浮，這樣乾巴巴。恨不得把填滿了字的稿紙撕掉，從此脫身出來！但想起老編打了三次電話來催稿，便又硬着頭皮寫下去。

聽見門鈴聲。

也聽見媽媽從房間步出客廳，走去開門的腳步聲。

數分鐘後，母親站在我的房間門口，神態殊異地說：

「又是那個女讀者。」

我擲筆而起：「你沒有開門？」

「我怎敢隨便開門？」媽媽說。是我們這個每日都有數不盡的——開門劫殺、門片、奸殺、縱火案件發生的社會，教育了她適應小心微微，應付陌生人按門鈴，也顯得驚心動魄。

「我去應付。」

我趕到門邊。這次母親並沒有讓門縫裂開，我拉開門。戴亭娜站在外邊。

「嗨，呂原先生。」

「戴小姐。」我說。視線穿過鐵閘外的她。

現時的裝束，跟那天在街上見到的情形，完全兩樣。——她身上裹着的，是一件印花毛線衣，肩上掛着一個布袋。

「奇怪嗎？我突然來訪。」

「有點奇怪。」

我竭力往她身後的走廊和樓梯搜索，看看有沒有其他新潮男女同來。記起那天在大街上相逢，我對她起了戒心。目前這個社會，什麼事情不可以發生的？

「歡迎我進去坐坐嗎？」

我很信任自己的眼睛，事實它們看到走廊和樓梯沒有伏兵，便

「進去吧！」

母親一向好客，但她不喜歡新潮人物，因[illegible]

此，她湊[illegible]一杯[illegible]，索性回房[illegible]頭袋。那任務由我來執行。

坐下不久，她說：

「對不起，那次要你一連等了三個下午。」

「事情已過去嘛！」

「那天在街上，碰[illegible]，沒見你[illegible]跟你好好談談。」

「他們都是你的朋友？」

「許許[illegible]的。」

呷飲杯中清茶，她說：「剛才，我去一位住在附近的朋友家，向她討債，她不在家，便來探望你啦！」（五）

小說林

霧裏的故事

香江[illegible]錄

這裏的一種限制夜總會表演的法例，叫人感到驚異和可笑。

大凡在夜總會或什麼俱樂部表演的女性，要是過份裸露，譬如說全身一絲不掛，譬如她一絲不掛之後有任何動作，就成爲「犯法的表演」，「犯法」，自然被拘控。

相反，要是表演的女性只作「裸露的表演」，並無任何動作，法例是容許的。即是說，人們可以從容地在這樣的場合「欣賞」一個脫光衣服的女人。通常，「裸露的表演」必須申請。然後，有關方面派人「檢查」。

既然表演者只作「裸露的表演」而並無任何動作，「檢查」的結果，申請是被接受了。

「夜總」夜總會[illegible]有這樣「裸露的表演」之外，[illegible]相隔若干晚，卻有一場[illegible]上的「有動作的裸露表演」。而且[illegible]「有動作的裸露的表演」不單是[illegible]郎，甚而是一男一女，或兩個女人一同表演。「有動作的裸露的表演」也不單是純然舞蹈動作的表演。

兩個女人或一男一女所表演的動作，常常是很誘惑，很挑逗的。

顯然，這種的「有動作的裸露的表演」是「犯法」的表演，因此不能每晚舉行，也不能公開預告，那一晚或那一場舉行。

這一來，「好此道者」只能跟夜總會的人聯繫。

原來到這種不賣菜餚只賣酒的夜總會消遣，必須先成爲夜總會的「會員」。

如何取得「會員」資格，開始是由他們搞「公共關係」的人馬，去拉攏某些紳商名流，表面裝得斯文，骨子裏迎合各式人等。

之後，「會員」又[illegible]介紹兩個人入會，從[illegible]八折付賬的優待。[illegible]的一批「會員」無須繳付「基金」外，以後要做「會員」，就得付「永遠會員」的「基金」十塊錢。

然而，未成爲「會員」的如希望能進入這夜總會，這客人就得有兩個「會員」介紹、保證。而非「會員」的客人進場，又必得付入場費五元。（三）

一家四口

林淨

九二　試身鏡前

笑嫻左挑右揀，終於選中了一件粉紅色的長裙，裙脚鑲了碧綠的膠片，閃閃生輝，試穿之下，覺得合身極了，簡直就像度身定做一樣。

「嘩，多漂亮！」穎萍把笑嫻推到企身大鏡前，一邊給她整理裙腳，一邊嘖嘖地說：「要是再打扮一下，天仙也會讓你比下啦！」

「穎萍，連你也笑我！」笑嫻嗔道：「沒見我頭上那幾根白頭髮嗎？那裏及得你漂亮！」

「說真的，幾年來你還看不出怎樣的蒼老；而我，唉，別提了，臉上的暗瘡一直沒好過，揉了十幾種治暗瘡的膏藥，一點效用也沒有。……」

「還說我沒老？你看我的手，都磨到粗糙得起老繭了。」

穎萍摸摸笑嫻伸出的手板，果然遠遠比不上自己的滑溜，便安慰道：「往後出來做事，生活會逐步好轉的，那時你就可以少負擔些家務。對了，洗衣機太多，那些[illegible]手的皮膚組織的，不如買一個洗衣機[illegible]自己把[illegible]的衣服放進機內，一按電鈕，一切都自動操作，好姐也說[illegible]洗了之後還會乾衣……簡單極了。還有，你怕洗碗碟[illegible]潔精會影響你的皮膚，[illegible]一樣可以買架洗碗碟機。[illegible]科學昌明，什麼都是電氣化、自動化，[illegible]還不如以前那樣辛苦了。」

笑嫻沒好氣地說：「要買這買那，錢可不少，我們的經濟情況，[illegible]知道的。」

「傻啦，以後每月有一千元入息，還怕沒錢買東西？」

拜年記

馮長春

給林同和這麼一唬，吳主任當堂冷了半截，連連擺手說：「既然這樣，你們別說——別說！」

「那麼，我們要找總經理。」

「他……他跟太太遊埠去了。」

「但是昨天他還與你通電話呢？」李南離陰陽怪氣地說。

「是……是，昨天他還沒有動身，不過今天……唔，今天不知道他動身沒有。」

很顯然，這傢伙在打誑，大約因爲還沒有得到董古會的同意，所以設法諸多阻攔。陳百年已經看透了他，所以說：

「既然他要避埠，我們還是早一些去找他，也許還趕得及呢？」說完之後，和林同和打個眼色。

「你們到那裏去找？」吳主任急了。

「當然是上他家裏去啊！」林同和一面說，一面舉步。

「林仔，你別魯莽——」吳主任急了起來：「你們怎好上他家裏去。」

「我們又去串同打劫啊！」林同和的話一出，引起了各人的笑聲。

「我怕了你們——」吳主任只好投降，說：「我現在就跟你們聯絡。不過，話說在前頭，他肯不肯見你們是另一回事。」

「他不見我們，難道不想討回那條首飾珠寶嗎？」（四九）

捐款成績甚好

精仔明講到真嘅一樣，街坊們又不知他的底細，有理由相信的，莫先生笑曰：「嘩，呢次老方嫁女，實係好高興了，我睇如意樓要打通廳至得。」

肥佬方笑曰：「未得咁快，等阿明攪掂建校呢件事至講，大嬸又要去香港一次，幾時得來？」

陳先生笑曰：「老方果然有眼光，揾到呢位女婿，年少有爲。」

「唔關我事也。」肥佬方笑曰：「係佢地自己中意。求其喇，女兒始終要嫁人。又係佢自己揀的，嫁得好唔好佢自己事了。」

大家笑談了一會，幾位勸捐大員便告辭，繼續挨戶勸捐，精仔明也繼續努力，去到一些規模較大的商店，便熱情萬分的號人捐幾多幾多。其實精仔明唔需要號人捐錢，華僑在這方面表現了他們的熱心和團結，平時打醮、出會之類的經費大家也樂助，何況建校是與自己子弟教育有關的？出得起之人，三百五百。出唔起之人，也三十五十。有間小茶居的事頭，慨然曰：「其實老早就要搵一間中學了，唔知點解總係冇人出聲。兒女讀多的書，識多的嘢，將來唔使學我地一樣，一年到晚受人氣。人人字唔識多個，亡國都似！」

精仔明連忙遞過毛筆，笑曰：「真係，唔識字亡國都似。事老頭捐大罪的至得矣。」

事頭曰：「我捐三百！」

莫先生連忙拿過毛筆，替他解捐了三百元。原來這個事頭本來就是文盲。

這個例子，反映了海防華僑的熱心和團結，也反映了當地很需要籌辦一間中文中學。精仔明設下一個騙局，不料反而玉成了當地人士的願望。此是後話，按下不表。

這樣走了一個下午，精仔明勸捐真是無孔不入，連華僑的雲吞麵大牌檔也光顧到。奇怪的是，小商人捐款雖少，卻比豆商更爲熱心。一個大牌檔事頭，居然捐五十元。若以此爲比例，做茶葉的陳先生、做木材的莫先生和做玉桂的李先生，捐一二萬元是不算多的。

結算下來，捐款竟然超過了三萬元，大部分交了錢，暫由三位大員保管。成績這樣的好，出人意表。精仔明興奮萬分，三萬多元貨紙有七萬元港紙，一句唔該帶返香港，坐處都食得十年八年了。（七八三）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
怒蓮勞	GLENBEG	英國	4月7	渣甸
維光丸	IKO MARU	日本	4月7	小山
亞利桑那	ARIZONA	美國	4月7	渣甸
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	4月7	協成
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	英國	4月7	渣甸
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	4月7	協成
獅仙打	NYANZA	波斯灣	4月7	鐵行
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	4月7	美輪
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	4月7	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	4月7	福來
保馬	BOMA	歐洲	4月7	寶隆
柏力天勞	PALATINO	意大利	4月7	天祥
美人倫	MEYENBURG	新加坡	4月7	東亞
東發	TUNG FAU	曼谷	4月7	東海
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	4月8	嘉信
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	4月8	捷成
多明尼加丸	DOMINICA MARU	日本	4月8	川崎
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	4月8	大阪
納頓瑞干	NEPTUNE ZIRCON	日本	4月8	福來
普密地亞士	PROMETHEUS	日本	4月8	太古
森巴華	SUMBAWA	日本	4月8	寶隆
士打神戶	STRAAT KOBE	神戶	4月8	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	4月8	捷成
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	曼谷	4月8	太平洋
山竹丸	YAMATAKE MARU	日本	4月8	協成
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	4月8	太古
西比亞	CYPRIA	日本	4月8	沙咯
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	4月8	海聯
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國西岸	4月8	川崎
邊羅華士	BENLAWERS	英國	4月8	邊行
出口買家	EXPORT BUYER	美國	4月8	和捷
些詩雅	CIRCEA	歐洲	4月8	沙咯
海盛	HOI SHING	沙巴	4月8	惠南
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	4月8	渣甸
加士文	LONDON CRAFTSMAN	日本	4月8	海運
蘇珊娜	SANTA SUSANA	曼谷	4月8	嘉信
大巴士丹	TABARIJTAN	馬尼拉	4月8	太古
有進丸	YUSHIN MARU	日本	4月9	太來
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	4月9	福來
愛光丸	AIKO MARU	日本	4月9	小山
民興	TERESA	西貢	4月9	順昌
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	4月9	大阪
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	4月9	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	4月9	太平洋
滿的威頓丸	MONTEVIDEO MARU	日本	4月9	大阪
遠洋商人	TRAN.MERCHANT	日本	4月9	大阪
八阪	YASAKA	日本	4月9	東洋
伊予丸	IYO MARU	日本	4月9	日郵
利雲來	RAVNAAS	日本	4月9	百保利
力加士泰	NECKARSTEIN	馬尼拉	4月9	捷成
泰星	THAI	波斯灣	4月9	福來
萬流	WANLIU	澳洲高雄	4月9	太古
江真丸	KOSHIN MARU	日本	4月10	中央
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	4月10	嘉信
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	4月10	小山
華沙	WARSAK	新加坡	4月10	東海
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	4月10	東洋
柯古森	AL KULSUM	新加坡	4月10	勝利
親和丸	SHINWA MARU	日本	4月10	小山
輝光丸	KIKO MARU	日本	4月10	小山
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	日本	4月10	日郵
培利士	PYRRHUS	英國	4月10	太古
士打馬都拉	STRAAT MADURA	東非	4月10	渣華
山慶丸	SANKEI MARU	日本	4月10	協成
大美士	THEMIS	墨西哥灣	4月10	百保利
[illegible]	TRAVIATA	美國大西洋	4月10	百保利
波仙堡	BOIZENBURG	歐洲	4月10	東亞
基文天	CLEMENTINE	日本	4月10	捷成
安進士	ANDROS	澳洲	4月11	福來
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	4月11	東洋
烏干達	UGANDA	南非	4月11	渣甸
亞他蘭地	ATALANTI	日本	4月11	渣甸
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	4月11	川崎
捷達	CHITRAL	澳洲馬尼拉	4月11	鐵行
豪洲丸	GOHSHU MARU	日本	4月11	川崎
平洋丸	HEIYO MARU	日本	4月11	日郵
來利碧琪	LLOYD BAKKE	星洲	4月11	鐵行
第17福昇丸	FUKUSHO MARU No.17	日本	4月11	協成
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	4月11	天祥
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH	日本	4月11	渣甸
月星	MOON STAR	台灣	4月11	新光
汎濤角	PANDO CAPE	日本	4月11	鐵行
向日葵	SUNFLOWER	日本	4月11	[illegible]
沙歐芙	SURCOUF	歐洲	4月11	[illegible]
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	新加坡	4月11	東亞
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	印尼	4月11	福來
香港郵	H.K.MAIL	美國	4月12	福來
新利航	NEW CRONULLA	台灣	4月12	利通
于古馬	UJAMAA	日本	4月12	渣甸
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	4月12	渣甸
新都丸	SHINTO MARU	日本	4月13	嘉信
復安	UNION CONCORD	台灣	4月16	通華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊高	BENGLOR	漢堡倫敦	4月7	邊行
美人倫	MEYENBURG	安特衛普北歐	4月9	東亞
西比亞	CYPRIA	地中海	4月10	沙咯
伊予丸	IYO MARU	黑海	4月10	日郵
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月10	寶隆
普密地亞士	PROMETHEUS	利物浦	4月10	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	4月10	捷成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	4月12	川崎
雅格利士	ARCTURUS	的港來斯加	4月15	華林
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡倫敦利物浦	4月16	[illegible]
汎濤峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	4月16	太古
伊利彭尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡鹿特丹	4月17	大西洋
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	4月17	邊行
華利時	MALAIS	倫敦漢堡夏化	4月17	沙咯
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	4月17	捷成
泊來姆	PRIAM	鄧柏林	4月18	太古
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	4月19	寶隆
山形丸	YAMAGATA MARU	地中海歐洲	4月19	日郵
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	4月20	川崎
格連諾高	GLENOGLE	漢堡倫敦	4月21	渣甸
杜加	TROJA	地中海	4月22	寶隆
赫臣丸	HUDSON MARU	地中海	4月23	大阪
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	4月25	捷成
休拿	BEIRA	漢堡歐洲	4月25	寶隆
民來利	MAIN LLOYD	地中海	4月27	寶隆
仙福	SIMFEROPOL	漢堡歐洲	4月27	華林
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	4月28	太古
華雅	VAR	倫敦漢堡	4月29	沙咯
培利士	PYRRHUS	利物浦	4月30	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	漢堡歐洲	4月30	捷成
邊維華士	BENWYVIS	倫敦漢堡	5月1	邊行
邊摩	BENMHOR	利物浦	5月1	邊行
邦加興吉	BUNGA ORKID	夏化倫敦漢堡	5月1	[illegible]
伊利史德尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	5月1	大西洋
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	5月1	渣甸
施芝芙吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	5月2	渣華
柏力天勞	PALATINO	意大利	5月3	天祥

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
保洵域	STARYY BOLSHEVIK	科倫坡馬德拉斯	4月8	非士高
安藝丸	AKI MARU	紅海	4月8	日郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	4月8	福來
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	吉大港仰光	4月8	大阪
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	4月9	百保利
宏城	KOTA JAYA	紅海	4月11	太平
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	4月11	捷成
汎濤角	PANDO CAPE	紅海	4月12	鐵行
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH	波斯灣	4月12	渣甸
藥星	STAR BELLATRIX	加城仰光	4月14	福來
律地亞	NUDDEA	波斯灣	4月15	鐵行
雅仙	ARYA SEP	波斯灣	4月15	[illegible]
赤洲	CHIK CHAU	紅海	4月18	太來
[illegible]	OCEAN MERCURY	紅海	4月18	[illegible]
龍鼓州	LUNG KWU CHAU	波斯灣	4月22	太來
大士來	TYSLA	波斯灣	4月22	百保利

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
華發	WAH FAT	金邊	4月7	建華
日峯丸	NIPPO MARU	新加坡庇能	4月7	泰山
碧洋丸	HEKIYO MARU	新加坡巴生港	4月7	永泰
永成	EVER SUCCESS	西貢金邊	4月7	建華
	PRIME VENUS	新加坡巴生港	4月7	天祥
江昭丸	KOSHO MARU	新加坡巴生港	4月8	中央
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	4月8	川崎
汶萊第一	BRUNEI No. 1	亞庇婆羅乃	4月8	華通
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	4月8	捷成
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	4月8	昭非
維光丸	IKO MARU	巴生港庇能	4月9	小山
越山丸	ETSUZAN MARU	新加坡	4月9	嘉信
納頓瑞干	NEPTUNE ZIRCON	新加坡	4月9	福來
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	4月9	惠南
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	4月9	海聯
協後丸	KYOGO MARU	新加坡巴生港	4月10	永泰
多加拉	TOKALA	印尼	4月10	通裕
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	4月10	捷成
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	4月11	順昌
民興	TERESA	西貢金邊	4月11	順昌
友邦丸	YUHO MARU	雅加達泗水	4月11	太來
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	4月11	海聯
山惠丸	SANKEI MARU	新加坡	4月11	協成
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	4月11	捷成
永誠	EVENGIN	曼谷	4月11	建華
榮興丸	EIKO MARU	新加坡巴生港	4月11	海聯
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	4月11	嘉信
江真丸	KOSHIN MARU	新加坡巴生港	4月11	中央
月星	MOON STAR	馬尼拉	4月11	新光
第17福昇丸	FUKUSHO MARU No.17	馬尼拉	4月12	協成
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	4月12	海陸
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生港	4月12	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	4月12	順昌
親和丸	SHINWA MARU	馬尼拉	4月12	小山
秋廣丸	AKIHIRO MARU	古晉新加坡	4月12	東洋
新利航	NEW CRONULLA	西貢	4月13	利通
協華丸	KYOKA MARU	新加坡巴生港	4月13	中央
幾春丸	IKUSHUN MARU	新加坡	4月13	川崎
太辰丸	TAISHIN MARU	亞庇納閩	4月13	三利
新都丸	SHINTO MARU	新加坡	4月14	嘉信

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	4月7	福來
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	4月7	東海
美雄	AMERICAN MAIN	高雄	4月7	美輪
美明	AMERICAN MING	基隆	4月7	美輪
柏力天勞	PALATINO	日本	4月8	天祥
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	日本	4月9	渣甸
東發	TUNG FAU	基隆	4月9	東海
獅仙打	NYANZA	日本	4月9	鐵行
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	日本	4月9	渣甸
蘇珊娜	SANTA SUSANA	日本	4月10	嘉信
泰星	THAI	神戶橫濱	4月10	福來
海隆	HAI LONG	基隆	4月10	東海
波仙堡	BOIZENBURG	日本	4月11	東亞
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	4月12	福來
烏干達	UGANDA	日本	4月12	渣甸
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	4月13	渣甸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	4月16	太來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	4月9	捷成
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	4月9	大阪
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	4月10	川崎
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	4月10	渣華
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	4月10	大阪
滿的威頓丸	MONTEVIDEO MARU	西非	4月10	大阪
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	4月11	日郵
于古馬	UJAMAA	東非	4月12	渣甸
亞他蘭地	ATALANTI	南非	4月12	渣甸
平洋丸	HEIYO MARU	東非	4月12	日郵
向日葵	SUNFLOWER	南非	4月12	新興行
捷達	TSEDEK	西非	4月15	新興行
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	4月19	大阪
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	南非	4月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	4月22	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
路易萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	4月7	德基
渣拿紐地	JALAJOTI	紐約	4月7	華林
日秀丸	NISSHU MARU	溫哥華	4月8	協成
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	4月8	渣甸
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	墨西哥灣	4月8	港聯
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖溫哥華	4月8	川崎
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	4月8	美輪
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	4月9	太平洋
出口買家	EXPORT BUYER	紐約	4月9	和捷
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	4月9	港聯
大巴士丹	TABARIJTAN	沙灣拿美國	4月9	太古
加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約	4月10	海運
遠洋商人	TRAN.MERCHANT	加勒比海	4月10	大阪
萬得利	MANDALAY	墨西哥灣	4月10	太古
天馬利	TEMERAIRE	溫哥華	4月10	百保利
芬州	FERNSTATE	紐約蒙特利爾	4月10	百保利
華沙	WARSAK	加州溫哥華	4月11	東海
柯古森	AL KULSUM	紐約巴爾的摩	4月11	勝利
豪洲丸	GOHSHU MARU	加拿大蒙特利爾	4月12	川崎
翠容	TSUI YUNG	加州	4月12	港聯
菲黎察	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	4月12	大工
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	4月13	鐵行
威沙頓士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	4月13	東亞
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	波士頓紐約	4月13	美邦
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華	4月13	渣甸
香港郵	H.K.MAIL	西雅圖溫哥華	4月14	福來
芬摩	FERNMOOR	溫哥華	4月14	百保利
聖羅拔	SAN ROBERTO	蒙特利爾	4月14	國光
玫瑰城	ROSE CITY	美國	4月14	海陸
金熊	GOLDEN BEAR	加州	4月15	太平洋
嘉安	KHIAN SAILOR	紐約	4月15	海運
百斯	PACSEA	溫哥華長堤	4月16	勝利
渥拿利圖	WONORATO	拉丁美洲	4月16	渣華
復安	UNION CONCORD	查爾斯頓紐約	4月19	通華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	新西蘭	4月12	太古
捷達	CHITRAL	澳洲	4月14	鐵行
萬流	WANLIU	澳洲	4月15	太古
新武士	SAMOS	澳洲	4月16	福來
奧加狄	ORCADES	西澳洲	4月18	鐵行
芝華宜	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
安進士	ANDROS	澳洲	4月23	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	4月24	太古
山西	SHANSI	新西蘭	4月28	太古
東嶺	EASTERN RANGER	澳洲	4月30	渣甸

木棉花發

翁織耘

（探驪草）

唐人所著的類書，向來被認為謹嚴可靠，所以時常為他書所徵引。其實也大抵是雜取羣書，稍加組意纂述，列所需取而已，未必條分縷析，事事都出自著者實踐的真知。就中，徐堅的「初學記」，歐陽詢的「藝文類聚」，是較為明著的，以致「四庫提要」也說，二書各有優點，「（初學記）在唐人類書中，博不及藝文類聚，而精則勝之。」

「初學記」第二十八卷果木部，十八目中，不涉木棉；「藝文類聚」卷八十八、八十九兩卷，木部分上下，凡四十一目，也沒有木棉的記載。

於是，有人說，木棉是外來的樹種，由於唐時未入中土，所以不見二書的推介。此說未必盡然。我們讀王叡詩，有「紙錢飛出木棉花」之語，李義山也有過「木棉花發鷓鴣啼」這樣的詩句。他們所詠的木棉，和我們今天所見木棉的開花季候，在時間上是頗為吻合的。「紙錢飛出」、「鷓鴣啼」，還不是春社到清明這一段的日子麼？

堅持木棉「自元始入中國」之說的，只有丘文莊其人，所說見於明人謝在杭「五雜俎」書中的引述。文莊，明景泰進士，瓊山人，名濬，字仲深。晚年右眼失明，猶披覽不輟，卒謚文莊。他的說法，已曾為謝在杭所駁詰。謝說：「通鑑：梁武帝木棉皁帳，史炤註釋甚詳，與今棉花無異。但云江南多有之。豈元時始求種於江南，而今北地種之耶？若謂自隣地入中國，則隣地何嘗有棉花？」這裏紛紛爭辯的「棉絮」，其實也還不是紅木棉，只是一般被用作為「棉絮」的草棉而已。若是說草棉，那它在我國的出現就會更早了。尚書禹貢：「厥篚織貝。」蔡傳：「今南方木棉之精好者，亦謂之吉貝。」李時珍又謂：「吉貝者，古貝之僞也。」吉貝也好，古貝也好，總之是指草棉，與即遠稱的木棉，卻不是我們習稱的紅木棉。

可以懷疑的是前面所提王叡、李義山，是不是也會指的是一般的棉花？這個假如可靠，那麼，我想丘文莊的說法，恐怕還是有其研究價值的。

「廣群芳譜」記木棉樹，說完全明確的向我們描說的紅棉。他說：「大可合抱，高數丈，花紅似山茶，而蕊黃色，瓣極厚。春末結實，花開滿樹，望之燦然如錦，又如火之燒空。既結實，大似酒杯，絮茸茸如細毳，吐於杯之口，所獲與江南草木成熟者異。」這就描狀得十分細致，跟屈大均、宋芷灣筆下所詠著名詩篇精神實質完全相同。只可惜他沒有提到此等樹之有歷史沿革何。

這樣的木棉樹，現今在香港雖也隨處可見，但所有不多，樹也不大，花朵稀疏瘦弱，色近纖黃，與「燦然如錦」、「火之燒空」，是頗有距離的。以視閩廣內地「當軍成章」、「珊瑚十丈」那樣的英雄氣魄，就真有小巫見大巫之感了。

畫中遊

凌源

（海天集）

到底是畫美，還是風景美？

為什麼人在風景裏，偏要說「人在畫圖中」？

頤和園有一處，叫做「畫中遊」。

那是一段通往排雲殿的斜坡。每到此處，便禁不住要左顧右盼，把自己當做畫中人了。

春節前後，買了一批風景照片，全是中國風景，有散張的，有成套的。

這批照片，拍得很好，彩色好，角度好，取景好，[illegible]

看樣子，這一大批照片，都是新近拍攝的。照片中紅牆綠瓦，彫樑畫棟，色澤絢爛精美，這絕不是拍自以前的殘破荒涼的「故國」。

看那一張「青松古殿雪景」。

地是白的，平平的雪上，有幾行腳印。

屋頂是白的。牆頭是白的。青松上托着一團團的白色，那是一片片未融之雪。

可是那「古殿」，却一點不「古」，它實在是簇新的。

那紅牆之紅，紅柱之紅，紅於榴火，全都是照眼的明紅。

這已不是二十多年前那種殘舊的、褪色的暗紅和黯紅了。

這已不是那種衰落的紅，古老的紅，提不起精神的紅了。

現在這紅，是興旺的紅，是歡樂的紅，是喜氣洋洋的紅，是朝氣蓬勃的紅，是明媚的紅，是響亮的紅，是具有民族自豪感的紅，是躍飄於新時代的紅，是點燃着愛國熱情的紅，是燃燒着革命意志的紅。這紅在藍天之下，在青松、白雪之中，更顯得格外鮮明、格外燦爛了。

畫中遊，也有畫中遊的好處。

北京的北海公園，不知去過多少趟，可是就從來沒有遇到像這樣的「春雪」。

照片中的前景，是一排繫在岸邊的小艇。艇上的積雪，勾勒出白色的一排小艇的輪廓，組成了一片齊集的圖案似的花紋。

這一片奪目的雪白，綿成片中突出的前景。可是那對岸的瓊島前緣的漪瀾堂，在寧靜的水中，却有極其晶瑩、極其細緻、極其清晰的倒影。

海中已不是雪，不是冰，而是清清的水了。

那覆蓋着整個瓊島的，又是什麼呢？那已是一片茸茸的嫩嫩的新綠了。

這一批照片中，頤和園的風景特多。

有些是頤和園之春，有些是頤和園之夏。春有桃花，夏有紅荷。

你可能有機會到頤和園去。可能泛舟昆明湖中。可能登上那排雲之殿。但那怒放的桃花與盛開的紅荷，未必會等你啊。

「黑店」與「明店」

冒兵

（日知新錄）

附近的一家商店，關門多時。不久之前，重新裝修開張，這也無足為異。有天走過，發覺它已改為「士多」，那是最普通的一種經營，更加稀鬆平常，沒有放在心上。某一晚，正要買一樣小物件，而又行經這家士多，便對櫃枱前的店員詢問。可是所得的答覆是非常冷淡而含有歉意的兩個字：「沒有！」

因為要買的是「士多」必有而且通常極少缺貨的東西，這才不得不引起我的注意。於為發覺，它的招牌雖然大字標明「××士多」，可是陳設的貨品卻少得可憐。這一間店鋪本來很深，門面只佔很少位置，裏面用簾子隔着，燈火輝煌，人聲喧嘩，顯然別有洞天。再看看那些「店員」，不像人數多得不合理，而且新潮飛仔有之，紀髮打扮者有之，談上都彷彿有一種特殊的神氣。於是[illegible]如我，也立刻明白：這是一家「黑店」。

[illegible]，有一條後巷，裏面是為烟霧瀰漫的街，巷口坐着個有神沒氣的道友，時不時嚷一聲：「發財埋便！」這是一種。一幢大廈的進口處，豎着一塊木牌，寫着「×樓×」「×波樓」，另有一行小字：「即晚現場」。這是又一種。不過，它們都不算當街當巷，還帶着一點兒閃縮。而眼前的這家「士多」，卻是大張旗鼓地在大街上公然「營業」，架勢可真不簡單。這就不是「黑店」，簡直是「明店」了。

更有意思的，據說因為「治安」不好，近來在街上巡邏的穿制服者是增加了。常常可以碰到，他們昂首闊步地踱來踱去。而在這「士多」之前，穿制服者也同樣神氣地行走。可是，不知道他們是比我更「瞭賓查」，還是對這種情景視而不見。如此這般，實在是街頭一景。

但也正是最近，附近一帶的盜竊搶劫事件，不由於有更多穿制服者的巡邏而減少，反而是增加了。人們知道，這和「黑店」越開越多有不可分的關係。只要看到，在「黑店」裏不時走出一個個垂頭喪氣、精神恍惚、腳步蹣跚的人時，便[illegible]慣。這些人，本來都[illegible]能是正當的人，過正常的生活。但是，在種種的引誘、推動下，他們[illegible]「黑店」，於是[illegible]被編入犯罪後[illegible]試想，到[illegible]保護的[illegible]，劫[illegible]勢所必然。

「黑店」的發展成為「明店」，看來也是順有的發展。這些年來，[illegible]正在不斷大[illegible]「與論」的階段。「音樂名流」們經常發表高見，興趣極濃的，是在沙田地區建築一個新的跑馬場，號稱可以全年賽馬，不須歇暑。可以見到，獅子山隧道以至現在就快建成的海底隧道，至少有一個作用，就是方便於直通沙田[illegible]賽馬場。而另外[illegible]「賢達」，[illegible]的「外圍狗馬」[illegible]「合法化」，也就是把今天的「黑店」，經過什麼首讀二讀三讀的手續，變成不折不扣的「明店」。到了那個時候，當然可以賭檔多於米舖，不在話下。有關當局對於這些「熱心之士」的高見似乎至今還有些遲疑不決，道理何在，簡單淺陋如我者實在不[illegible]。[illegible]，即「黑店」與「明店」，大抵是考慮哪一種形式，對於某些人的利益就為更有好處。不會是為居民的利害打算，那是沒有誰會誤解的了。

有人說：賭博遍地泛濫，盜賊不斷增加，那對居民總難載道，那對有關當局也不會有好處，因為這說明了某些人的「無能」。持這種看法的是老實人，[illegible]。他們不明白，正是這樣，才說明了某些人的[illegible]的能手，[illegible]。在這些人的計劃[illegible]的人都[illegible]着又都有可能[illegible]那種案，那麼才可以高枕「天下太平」，可以[illegible]「黑店」也好。所以，[illegible]者，有總店存焉，我們所見的，僅是分支又分支的灰孫子而已。

大公園

熱風冷雨

（笑權）

欲蓋彌彰

西貢阮僞為了掩飾敗績，沒收報紙。盜人總要掩耳盜鈴。

禍延死人

墳場山地灰飛湮價，和合石加價逾兩倍。連死人都逃不脫「加」風之害。

算盤打響

當局意欲經營電召的士。蓋肥水不流別人田也。

書刊簡訊

中國通史簡編（修訂本）

作者　范文瀾

出版　北京人民出版社

本書已出四冊，分三編：第一編一冊，論述中心為「原始公社到中央集權的封建國家底成立——遠古至秦統一」。包括五章。第二編一冊，論述中心為「漢族中央集權的封建統一國家底成立到經濟基地擴展的大帝國的出現——秦漢至隋統一」。包括六章。第三編分二冊，論述中心為「封建經濟基地擴展的帝國底出現到軍事封建的大帝國底建立——隋至元」。共包括七章，第一冊一至三章，止於五代十國大分裂時期；第二冊四至七章，止於唐五代的文化概況。看來第三編還未全書。以上各編，在每章之後，均載有各該章的「簡短的結論」。

作者在本書中，試圖用歷史唯物主義觀點和方法給中國古代史畫出一個基本的輪廓。修訂本書前，增加了作者的長文「緒言」一篇，對舊本存在的缺點，如非歷史主義的觀點、敘述方法缺乏分析、頭緒紊亂等等做了初步的檢討，並說明修訂本編寫時，一方面在保留舊本某些寫法的基礎上力求減少已經檢討出來的錯誤，一方面主觀上力求增加了一些新的觀點，主要如勞動人民是歷史的主人，階級鬥爭論是研究歷史的基本線索等等。這篇「緒言」，對本書提供了重要的剖析和補充，對學習本書者，也作出有益有效的幫助。

修訂本諸編卷前，還各有作者的一篇簡短說明。如謂：書中採取史料，避免墨守舊說，也不專宜而談或牽強附會以求新奇，又謂古書中較難讀的篇章詞句，一般都譯成今語，等等。藉此亦足見本書特點之一斑。

插圖散見各編章節中，第二、三編中還有彩圖多幅。

書為大三十二開本。四冊合購港幣十六元，分購第一編定價港幣三元，第二編五元，第三編一、二兩冊各四元。

圭亞那

園丁

去月底，圭亞那和我國簽署了一項合同，將四千公噸鐵礬土售給我國。鐵礬土是圭亞那主要的資源和物產之一，此外還有金、鑽石、糖、木材、甜酒、稻米等。

圭亞那合作共和國是西半球第廿二個共和國，成立於一九七〇年二月廿三日。它位於南美洲的東北角，[illegible]荷、英瓜分的「圭亞那」之一，[illegible]英屬圭亞那，面積廿一萬多平方公里，人口四十多萬。本來也是荷屬，一八一四年才落入英國手中，淪為英帝的殖民地。

戰後，反對帝國主義殖民統治、要求民族獨立解放，要求提高生活水平，[illegible]在西印度各殖民地蓬勃展開，[illegible]圭亞那也不例外。例如，一九四八年[illegible]為要求增加工資，不畏[illegible]（有五人被槍殺），進行了三個半月的鬥爭。

橡膠樹和橡膠草

袁子能

橡膠，是熱帶和亞熱帶地區重要的經濟植物。產膠的植物有許多種。比方說，巴西橡膠和印度橡膠，就是兩種最常見的產膠植物。許多時候，因為這兩種植物的含膠量比較大，所以人們在習慣上，才叫它做「橡膠樹」。其實，除了「橡膠樹」之外，還有不下百計的草本植物都可以產膠，亦可以稱它們做「橡膠草」。

在橡膠草之中，根據我國最近在全國大規模調查研究所知，最佳者當推青膠蒲公英了。

青膠蒲公英，原是產於新疆昭蘇草原的一種「野草」，它性喜涼爽，不耐炎熱和潮濕氣候。因此，在我國東北和西北地區，是最適宜於大面積培種的。據生物化學的分析，發現青膠蒲公英的根裏含有百分之十的橡膠。雖然說，這個百分率所成的產膠單位面積不大，不及橡膠樹之巨，但是，它的優點卻在於生長繁殖迅速。通常在栽種之後，當年或者越年就可以有收成。此外，又如蒲公英屬中的紫苞蒲公英、大根蒲公英，再如菊科中的鵝絨屬、萵苣屬、金樺花屬，與及銀葉橡膠菊屬等植物，經調查分析證明，這些「野草」都含有橡膠。如果充分地把這些物料資源調動開發起來，相信經濟價值不下於世界知名的橡膠樹！

再說，就是現在被公認的兩種「橡膠樹」當中，巴西橡膠的含膠量，比起印度橡膠樹還要豐富一些。因此，嚴格地說，真真正正的「橡膠樹」，應該就只有巴西橡膠一種。可是，最近經過我國科學工作者們的努力研究和調查，發現「橡膠樹」也不算少。比方說，榕樹中的大葉榕、細葉榕、對葉榕和所有的榕樹，都含有橡膠，所以也是「橡膠樹」。此外，又如薜荔、杜仲、黃葛、與及夾竹桃科中的團花、[illegible]橡膠樹和[illegible]科的羅布麻、馬利筋、烏頭果等等，都含有橡膠。如果說它們和巴西橡膠、印度橡膠有什麼區別的話，那麼，後者便應該冠上一個「新」字，被稱為「新橡膠樹」才對！

[illegible]，我國氣候[illegible]，自東至西，適宜於各種「橡膠樹」和「橡膠草」的生長。舉個例子說，杜仲本來就是一種中藥用的植物，它無論是果實、根、葉片，都含有橡膠。[illegible]新膠[illegible]，原產於我國。尤其是在湖北、湖南、四川、貴州和浙江一帶，野生或栽培都相當普遍，至於前面所提到的那兩種被公認的「橡膠樹」，卻主要生長在熱帶或亞熱帶區域中，例如廣西、廣東南部和雲南西部各地。可惜，解放以前，廣西省就連橡膠樹也沒有一棵，回想起來，這就實在使人慨嘆了。

今天，橡膠樹早在廣西壯族自治區的南部成長出膠，而且產量正逐步提高之中。據所知，一九七一年廣西南部的橡膠林場，就超額百分之十三點九，完成了國家的生產計劃。比一九七〇年提高了百分之三十，這實在令人高興。

我們相信：隨着我國科學工作者和技術工人們的辛勤勞動，今後橡膠的產業[illegible]，新的膠源植物還會陸續地有所發現。而且，更多的國產橡膠，將會為我國社會主義建設事業作出應有的貢獻，將會為人類作出較大的貢獻。

割膠（套色木刻）　廣州部隊生產建設兵團政治部

西窗影話

「大丈夫」

（Straw Dogs）

言茜子

霍大曼這個美國數學家，要寫一部關於電腦的書。他覺得美國社會動亂不安，治安太壞，便攜同新婚妻子，回到她生長的故鄉——一個僻靜的英國鄉村。他以為在這裏，可以潛心地工作。

影片把這個可憐的逃避美國的美國人，放在這樣偏僻的靜悄悄的英國鄉村，好好地給這個美國人一系列的磨折。

你以為在英國可以潛心工作麼？好，請看看這個可憐的美國數學家。

英國的鄉下人，都在歧視他。

他僱請的工人，合謀地來戲弄他。

他的妻子，被兩個英國工人連續強姦了。

英國鄉村的牧師，到他的寓所來做財，從他的手中搶去一疊鈔票。

有一個夜晚，他在路上闖車撞傷了一個白癡。他把這個白癡帶回家裏，準備找醫生來醫治他。

但是鄉村[illegible]人來了。

這個白癡[illegible]不見了。有人[illegible]，他們就跑來要[illegible]。

霍大曼要對這個白癡負責，不肯把他交出。同時，他又決死保衛自己的住宅，不許他們闖入。

[illegible]殺死。看來好像是怯懦無用的美國人，成了一個「大丈夫」。

除了照例地把美國人寫成一個了不起的英雄，影片要說的是：你說美國的治安太壞麼？那裏比美國要壞得多。

可是，那五個英國人，有什麼必要非立刻抓到這個白癡不可，並且付出那麼大的代價，來強攻這個美國人堅守的「堡壘」呢？（下）

食人隻「車」

廣東先生

（此中此地）

事局。他說：「如獲九巴同意，或如『政府』（？）所提名之人參加董事局[illegible]股份，將可選舉[illegible]取得該公司的董[illegible]並是當局[illegible][illegible]顯然[illegible]消息顯示：「[illegible]對九巴[illegible]一系列對公司不利的[illegible]人措施。」

不利，對公司來說，它的拒絕「合作」是理所當然的，而況「志願」！

公共交通諮委會對九巴之調查，是一項謀之已久的計劃。據知，該委員會早在去年即已成立一個專責監督九巴事務的小組，後因九巴的「態度」而不能不將小組解散。以這最近，該委員會才建議成立一個大規模的調查委員會來進行其事。調查委員會的成員包括有三四名「政府」官員，其中之一是「有經驗及有資格」的庫務司署會計員。

公共交通諮委會搞到如此大陣仗，是基於：九巴「效率極低」，且又「不聽任何勸告」。特別是它的「組織極壞」，僱擁「劣質」的專業顧問。乃被認為有必要進行一次由上而下的徹底調查，還要取得該公司之股份，深入該公司之心臟——董事局，要食人隻「車」。

九巴的措施，確有許多使人不滿意之處，尤其是加價之後搞的一次「裡短運動」，欲將某些責任加諸員工，直接製造乘客與員工的矛盾。這種只顧自己、諉過於人的做法，早為公衆所斷病。但是，公司的措施不好，交通當局可以要求改善，或提出某些計劃來試辦一個時期。人家做得不好，你就插手其中，而且又是對人家不利，則依情依理甚至依例，恐怕都很難自圓其說。

當局認為，九巴的經理部結構及政策都需要基本改善。這就使人愈味可能與「收入」有關，否則調查委員會不會強調要一個「有經驗及有資格」的會計員來配合它的「劇烈行動」。

誰統治美國

〔美〕杜霍夫著　年譯

九三　對五角大樓的研究

本章所要研究的三個機構——軍方，中央情報局和聯邦調查局，只是權勢人物的輔助性方面。話雖如此，它們依然屬於權勢人物的一部分，因為由上層階級的成員和代表人員作出了決定，這三個機構就可以調動大批的力量。上層階級的成員和代表通過聯邦行政部門，以及通過與它們的各自不同的聯繫，控制着這三個機構。

提到五角大樓，我們認為它只擔負着輔助性的責任，因此我們明確否認米爾斯所說的「五角大樓佔有優越地位」的說法。

同時，本章的目的，一方面是揭露上層階級對中央情報局和聯邦調查局的控制，一方面指出米爾斯對軍事當局的強調是什麼是錯誤的。我們說，美國上層統治階級乃是統治階級，但有人以軍事當局佔有優越地位為理由表示反對。我們指出了這一錯誤，也就取消了一個主要的反對藉口。

軍方

歷史學家布魯斯·卡頓（Bruce Catton）在他的一九四八年著作「華盛頓的軍閥們」（The War Lords of Washington）中指出，軍方已經成為美國制度的一個重要部分。軍方的抬頭，是無可懷疑的。自從卡頓以後，有許多人就此提出評論意見，總括起來說，這些意見認為，第二次世界大戰和冷戰的需要，不可避免地使軍方獲得它的重要地位；在另一方面，持續的戰爭經濟帶來了高利潤，有一些人很怕軍事開支減少會帶來衰退，因此他們向軍方靠攏。有關新軍事力量的研究，雖然使用驚人的統計和對比，把軍方說成一個極為強大的勢力，但是，軍方在美國的現實情況之中，仍然只是一個輔助力量。在這一點上，評論米爾斯「權勢人物」一書的不同書評有着一致的看法——他過於強調了軍事當局的地位的重要性。

米爾斯的論點大都集中於認為，陸海空軍的將軍們，逐漸獲得了新地位，因為在大企業、政府和教育部門裏，著名的軍人越來越多。不過，社會學家摩里斯·占諾維茲（Morris Janowitz）最近比較全面地研究了退伍軍人的出路，指出這種趨勢在一九五〇年代裏已告下降：

「自從一九五〇年以來，任命軍事人員來擔任政治要職的現象，雖然依然繼續，但已顯著下降。固然有很多人指出，軍事人員佔領着政府部門的決策職位，但是那不過是幾件別有作用的例子而已——文官當局由於遇到一些難以處理的問題，於是邀請聲望較高的軍官出馬，代為解決。」

占諾維茲還提到了李特所列出的一九五〇年代四百七十五名最高級職位的名單。他指出，除了艾森豪威爾總統本人之外，只有三個人是軍人。這三個是：卡爾·斯巴茲（Carl Spaatz），「新聞週刊」的外稿總編輯；路塞斯·克萊（Lucius D. Clay），聯名的南方實業家；杰姆斯·杜立特（James H. Doolittle），麻省理工學院航空工程高級學位，從一九三〇年到一九四〇年間的十年中，是殼牌石油公司航空部部長，在第二次世界大戰中，作了現役軍人。這三個人，說起來都不是典型軍人，其中一人本來就是上層階級出身，另一個在第二次世界大戰之前曾為大企業服務甚久，第三個則寄進於新聞事業方面。

利舞臺·海運　今早十一時半　大丈夫

普慶·珠江　今天五場獻映　南方公司發行彩色紀錄片　亞非乒乓球友好邀請賽

紐約·大華·金冠　今天盛大獻映　大地震

百樂門　今天續映　寶殿　神弓　熱鬧非常

麗斯　今天五場獻映　零點攻擊　正場放映

南華·南洋　今天十二點半早場　亞非乒乓球友好邀請賽（正場票價）　今天十四點早場　人上心　明天早場　香江花月夜　暫停　今天正場　亞非乒乓球友好邀請賽

銀都　今天五點半公餘場　飄零雁　明天五點半公餘場　一步一驚心　今天正場　亞非乒乓球友好邀請賽

太安戲院　今天特別選映　智取威虎山　英雄後代　下期獻映

惠刊廣告請撥　電話七二二六九八〇

第一張　一九……

拔除廣治以南二十五哩據點　民軍兩路迫順化

中部高原崑嵩附近也出現民軍坦克隊　阮文紹驚呼形勢危急忙同尼克松聯繫

我國和阿富汗簽換貨……

【新華社喀布爾一九七二年四月四日電】中華人民共和國政府和阿富汗王國政府一九七二年度換貨議定書四月四日在喀布爾簽字。

匈牙利駐華大使戈多爾舉行酒會

毛主席詩詞書法展覽會在東京開幕中島等出席

展覽會在東京展出後轉到大阪名古屋仙台冲繩